

**Annoncen-  
Abnahme-Bureau:**  
J. Posen außer in der  
Expedition dieser Zeitung  
(Wohlfahrt 10.)  
bei E. H. Meier & Co.  
Breitenstraße 14,  
in Gießen bei H. Spindler,  
in Gießen bei F. Streifand,  
in Breslau bei Emil Kahlitz.

**Annoncen-  
Abnahme-Bureau:**  
In Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Leipzig, München,  
Stettin, Stuttgart, Wien  
bei G. F. Haube & Co., —  
Hanselstein & Vogler, —  
Rudolph Mosse.  
In Berlin, Dresden, Gießen  
beim „Juwelendank.“

# Posener Zeitung.

Achtundsechzigster Jahrgang.

Nr. 847.

Das Abonnement auf dieses Blatt drei Mal  
erhöhten Betrag beträgt vierteljährlich für die Stadt  
Posten 4 1/2 Mark, für ganz Deutschland 5 Mark 45 Pf.  
Bestellungen nehmen alle Postanstalten des deut-  
schen Reiches an.

Freitag, 3. Dezember  
(Erscheint täglich drei Mal.)

Inserate 20 Pf. die sechszeilige Zeile oder deren  
Raum, Resten verhältnismäßig höher, sind an die  
Expedition zu senden und werden für die am folgenden  
Tage Morgens 7 Uhr erscheinende Nummer bis 5 Uhr  
Nachmittags angenommen.

1875.

## Tagesüberblick.

Posen, 1. Dezember.

Die erste Lesung der Strafgesetznovelle soll Freitag, 3. d. M., im Reichstag stattfinden. Die „Nat. Ztg.“ charakterisiert demgegenüber die Aufgabe der liberalen Partei noch einmal wie folgt:

Die liberale Partei findet für sich ihre Rolle dabei klar und prä-  
zis vorgezeichnet. Die freisinnige Partei würde ebenso sehr fehlen, wenn  
sie ihre bereite und volle Mitwirkung verweigerte, um klar erkannte Män-  
gel der Gesetzgebung so schnell wie thunlich zu verbessern, als wenn  
sie in eine übertriebene und unzeitige Revision des Strafgesetzbuchs in  
dessen Grundlagen sich hineinziehen lassen wollte. Die liberale Partei  
kann es weiter nur einfach ablehnen, wenn man an sie die Anfinnen  
stellt, Maßregeln beizubringen, die eine Umkehr zur Politik der Reak-  
tion wären. Ein für Bundesrath und Reichstag gemeinschaftlicher  
Irrthum hat den Antragsvorhaben eine übertriebene und damit höchst  
verderbliche Ausdehnung gegeben, der sogenannte Messerparagraf der  
Kaufkraft und Rohheit Vorbehalt geleistet. Die liberale Partei wird  
die gemachten Abänderungsvorschläge in entgegenkommendem Geiste  
prüfen und die Verbesserung des Gesetzes zu unterstützen haben. Nicht  
nur eine Lücke des Strafgesetzes wird durch den Paragraphen Du-  
schene ausgefüllt, auch die Stellung Deutschlands und seines leitenden  
Staatsmannes ist in dieser Frage engagiert und gewiss wird es die  
liberale Partei sich an ihrem Theil annehmen sein lassen, das Wort  
auszusprechen, womit der Reichskanzler Belgien zu der Reform seiner Ge-  
setzgebung antrieb. Mit diesen Punkten endigt aber — vielleicht abge-  
sehen von dem Kammerparagraf, der wohl auch einer Verbesserung  
bedarf — die technische und politische Möglichkeit für die liberale Par-  
tei, in eine Revision des Strafgesetzes, wie ihr angeht, einzutreten.  
Wenn sie die reaktionären Vorschläge definitiv ablehnt, so kann  
sie gegenüber den weiteren Bestimmungen nur erklären, daß weder die  
Zeit ausreicht, noch die Vorbereitung genügt, um die Grundgesetze  
eines wichtigen Gesetzes zu revidieren, an ihnen herumzustampfen und  
zu pfuschen, müßte aber der Partei zum dauernden und schweren Vor-  
wurf gereichen. Faßt, wie wir hoffen dürfen, die liberale Partei ihre  
Stellung in dieser Art auf, bringt sie in der Debatte ihre Ansichten  
in sachlicher Weise vor, so ist sie sich mit dem Vorschlag und seinen  
Vertretern in der Weise auseinander wie es Männer thun, die sich  
im Ganzen und Großen in den Zielen einig wissen und die aus ernsten  
und wohlwollenden Gründen ihre Beschlüsse fassen ohne diesem Be-  
schluß irgend einen persönlich aggressiven Charakter geben zu wollen,  
so darf man hoffen, die Berechnungen derer getäuscht zu sehen, die  
eine Saat von Streit und Haß aus dieser Verhandlung erwachsen zu  
sehen erwarten. Wenn aber die notwendigen Verbesserungen, zu de-  
nen die liberale Partei bereit ist, mit Bestimmungen verflochten werden  
sollen, denen sie nur ihren Widerspruch entgegenstellen kann und wenn  
an einem solchen Verhalten die Reform überhaupt scheitern sollte —  
dann kann die liberale Partei die Verantwortlichkeit dafür vor dem  
Landes nur auf diejenigen werfen, die in solcher Weise ihre Zwecke ver-  
folgen. Die liberale Partei wird es weiter als ihre Aufgabe betrach-  
ten müssen, durch die Art ihrer Geschäftsbehandlung die Durchfüh-  
rung der von ihr akzeptierten Reformen auch in dieser Session zu er-  
möglichern.

Die halbamtliche „Prob. Correspondenz“ trägt sich natürlich mit andern  
Hoffnungen. Sie findet sich durch die bisherigen Äußerungen der li-  
beralen Presse über die Novelle zum Strafgesetzbuch zu folgenden Be-  
merkungen veranlaßt:

Es ist jüngst darauf hingewiesen worden, daß die schweren Miß-  
stände, deren Beseitigung angestrebt werden soll, in ihrer gefahrdrohen-  
den Bedeutung auch von den entschiedensten Organen der liberalen  
Reichstagsmehrheit klar und unumwunden anerkannt worden seien; —  
hierauf beruhe die Zuversicht der verbündeten Regierungen, daß die  
ersten Gesichtspunkte, von welchen sie bei ihrer Arbeit geleitet wor-  
den, auch innerhalb der Reichsvertretung bei allen den Parteien, welche  
zu einer wahrhaft einheitlichen Entwicklung des öffentlichen Lebens  
im Deutschen Reich mitzuwirken gelassen sind, eine richtige Würdi-  
gung finden werden. Dieser Hoffnung ist in den Blättern der libera-  
len Partei mit großer Bestimmtheit und mit der Versicherung wider-  
sprochen worden, daß der Reichstag sich mit der öffentlichen Meinung  
des deutschen Volkes gerade in Uebereinstimmung finden werde, wenn  
er die Vorlage der Bundesverträge zum größten Theile und namentlich  
in ihren politischen Bestimmungen ablehne. Ein Bedürfnis zur  
Abänderung des Strafgesetzes sei allenfalls in Betreff einer gerin-  
gen Zahl bloß technischer strafrechtlicher Bestimmungen anzuerkennen;  
doch seien auch diese Veränderungen keineswegs so dringend, daß der  
Reichstag um derselben willen sich zur Annahme jener anderweitigen  
politischen Bestimmungen bewegen lassen dürfe, welche „dem Gefühl  
des deutschen Volkes widersprechen.“ Es darf zunächst noch bezweifelt  
werden, ob die liberale Presse in ihren scharf ablehnenden Äußerun-  
gen wirklich der Ausdruck der vorläufigen Stimmungen der Reichstags-  
mehrheit, namentlich, ob der Reichstag die Grenze, bis zu welcher das  
Bedürfnis neuer Bestimmungen anzuerkennen ist, ebenso eng zu ziehen  
gemeint sein wird wie es in den liberalen Blättern geschieht. Jeden-  
falls werden die Bundesregierungen sich darauf berufen können, daß  
sie durch ihre Vorlage, und zwar nicht bloß durch „die rein technischen  
strafrechtlichen“, sondern auch durch den größten Theil der sogenannten  
politischen Bestimmungen tiefen öffentlichen Schäden und Gefahren ab-  
zuhelfen wünschen, deren schwere Bedeutung auch von liberaler Seite  
unverküßelt anerkannt worden ist.

Mit Rücksicht auf die im Reichstage bevorstehende Debatte über  
die Zollfrage betrachtet die „Provinzialkorrespondenz“ unsere Eisen-  
industrie und weist alle Forderungen der Schutzpolizei zurück.  
Das halbamtliche Organ schreibt:

Die Verhältnisse der deutschen Bergwerks- und Hüttenindustrie,  
insbesondere der Stahl- und Eisenwerke sind in letzter Zeit im Zu-  
sammenhange mit der allseitigen lebhaften Bewegung auf dem Gebiete  
der wirtschaftlichen Interessen vielfach in einem überaus unangenehmen  
Lichte geschildert worden, und es wird aus den bisherigen Wahrneh-  
mungen die Gewissheit des weiteren unaufhaltsamen Rückgangs als  
unausweichlich gefolgert, wenn nicht von Staatswegen schnellstmaß-  
regeln zur Abhilfe ergriffen werden.

Zur Unterstützung dieser Auffassung sind vergleichende Zahlenan-  
gaben über die Produktion, Ein- und Ausfuhr und Preisbewegungen  
auf dem in Rede stehenden Gebiete zusammengestellt und veröffentlicht  
worden, die jedoch infolge ihres unvollständigen Charakters zur Beur-  
theilung der Sache haben, als sie sich zum Theil auf den engen Zeitraum  
der vier Jahre 1871—1874, also auf den Vergleich der augenblicklichen  
Verhältnisse mit dem durchaus ungewöhnlichen und unalltäglichen  
Aufschwunge der vorhergegangenen sogenannten „Gründungszeit“ be-  
schränken, und außerdem der Vergleich auch für jenen kurzen Abschnitt  
vornehmlich auf diejenigen Zweige der Industrie gerichtet ist, in wel-  
chen eben eine starke rückgängige Bewegung stattgefunden hat, woge-  
gen andere Zweige, die nicht nur keine Rückschritte, sondern Fort-  
schritte aufzuweisen haben, nicht gleichmäßig in Betracht gezogen wor-  
den sind.

Dem gegenüber ist in der „Nat. Ztg.“ vom 30. September d. J.  
auf Grund der zur Zeit amtlich festgestellten Thatsachen eine umfas-  
sende Uebersicht über „Deutschlands und Preußens Bergwerks- und  
Hüttenindustrie während des Zeitraums von 1864 bis 1874“ ver-  
öffentlicht worden, welche ein wirkliches Gesamtbild der Lage unserer  
Metallindustrie darbietet.

Zweiterlei geht, wie das genannte Blatt schließlich andeutet,  
aus dieser Darstellung auf das Augenfällige hervor, nämlich ein-  
mal: die außerordentliche Steigerung der Produktion der Berg-  
werks- und Hüttenindustrie und weiter eine Entwicklung der  
Einfuhr und Ausfuhr, die, wenn man das Gesamt-Ergebnis ins  
Auge faßt, durchaus nicht getrennt ist, die Besorgnisse in Be-  
treff der Konkurrenzfähigkeit deutscher Industrie mit dem Auslande zu  
rechtfertigen.

Während der 10jährigen Periode von 1864 bis 1874 hat sich die  
Gewinnung der Eisenerze mehr als verdoppelt, fast in demselben Ver-  
hältnisse ist die Roheisenerzeugung gestiegen, während die Eisen-  
fabrikation im Jahre 1873 noch nicht vollständig den doppelten  
Ertrag des Jahres 1863 erreicht hatte. Die Resultate der Eisen-  
verarbeitung sind zum Theile noch günstiger, denn man findet bei Ge-  
büren und Schmelzen eine Steigerung fast um das Dreifache,  
bei Roh- und Gußstahl sogar um das Vierfache, während die Steige-  
rung bei gehämmertem und gewaltem Eisen derjenigen der Roheisen-  
produktion entspricht.

Für die haitueche Entwicklung der deutschen Hütten-Erzeugung  
kommen indes außer Eisen noch Zinn, Blei, Kupfer in Betracht. Das  
bezüglich der Eisenproduktion festgestellte Verhältniß der Steigerung  
in den letzten 10 Jahren wird durch Hinzutritt der genannten Me-  
talle sogar noch um etwas günstiger. Die Entwicklung dieser Me-  
tallindustrie, die auch durch die Nachwirkungen der letzten Jahre in  
erfreulichem Fortschreiten nicht hat aufgehalten werden können, fällt  
für Preußen besonders ins Gewicht. In Bezug auf Roheisen-Produktion  
unter den deutschen Staaten kommen neben Preußen noch Elsaß-  
Lothringen und Baiern vorzugsweise in Betracht; die Produktion der  
anderen genannten Metalle ist eine fast ausschließlich preussische In-  
dustrie.

Ein ungünstiges Verhältniß zwischen Einfuhr und Ausfuhr läßt  
sich, wenn man die Gesamtindustrie ins Auge faßt, keineswegs  
nachweisen. Die Schwankungen, in denen sich das Verhältniß zwischen  
Einfuhr und Ausfuhr bewegt, zeigen keineswegs liberal zu Unzinsen  
des deutschen Exports und dies namentlich nicht, wenn man die  
Steigerung der Einfuhr von Roheisen dabei zur Seite läßt. Aber  
gerade die Einfuhr von Roheisen setzt eine Steigerung der Fabrikation  
von Eisenwaren voraus — und dies um so mehr, wenn die Roheisen-  
Produktion des eigenen Landes selbst sich in 10 Jahren mehr als ver-  
doppelt hat. Steht ferner, wie dies der Fall ist, der Mehreinfuhr von  
Roheisen eine Mehrausfuhr von Eisenfabrikaten gegenüber, so müssen  
wir dies eher für einen Fortschritt, als für einen Rückschritt ansehen,  
wenn auch die inländischen Hüttenbesitzer zeitweise darunter zu leiden  
haben. Gerade in denjenigen Artikeln, welche nach der fabrikirten  
Weise und den von ihnen repräsentirten Werthen vorzugsweise in  
Betracht kommen, hat sich in den letzten zehn Jahren das Verhältniß  
der Ausfuhr zur Einfuhr wesentlich günstiger gestaltet. An groben  
Eisenwaren ist der Exportüberschuß fast um das Dreifache gestiegen,  
ebenso bei Roh- und Gußstahl. Bei geschmiedetem und gewaltem  
Eisen haben sich die Verhältnisse noch viel günstiger gestaltet, denn  
dort hatte in den Jahren 1864 bis 66 sowie 1871 bis 73 der Import  
namentlich in der letzten Periode den Export beträchtlich überstiegen,  
während im letzten Jahre sich das Verhältniß vollständig umgekehrt  
hat. Als ganz außerordentlich ist endlich die Exportsteigerung von  
Eisenbahnschienen hervorzuheben.

Was nun besonders die Vergleichung des Jahres 1874 mit den  
Vorjahren anlangt, so hat allerdings die Produktion auf dem Gebiete  
der Eisenindustrie, namentlich was Roheisen anbelangt, abgenommen.  
Aber nirgend, wo eine solche Abnahme festgestellt ist, geht diese hinter  
die Resultate des Jahres 1871 zurück. Was dagegen die Ein- und  
Ausfuhr anlangt, so ist die Einfuhr kaum irgendwo gestiegen, die Aus-  
fuhr dagegen sehr erheblich; insbesondere bei Eisenbahnschienen und bei  
geschmiedetem und gewaltem Eisen, wo das günstigere Verhältniß  
gerade gegen die letzten Vorjahre in die Augen springt. Auch die in  
neuester Zeit mitgetheilten amtlichen Zahlen über die Ein- und Aus-  
fuhr während der ersten sechs Monate des laufenden Jahres liefern  
nicht den geringsten Anhalt für die Behauptung einer erdrückenden  
Konkurrenz des Auslandes. Besonders in die Augen fällt, daß selbst  
die Einfuhr von Roheisen, das bekanntlich schon seit dem 1. Oktober  
1873 tollfrei ist, seitdem sie in dem genannten Jahre ihren Höhepunkt  
erreicht hatte, erheblich zurückgegangen ist.

Der Nachweis also, daß der Wohlstand, in welchem sich die Eisen-  
industrie befindet, durch ein gewaltiges Einstürmen der entseelten  
ausländischen Konkurrenz verursacht sei, wird nicht geführt werden  
können; man gelangt übrigens auch, wenn man nur die Steigerung  
des Eisenkonsums im Ganzen, so wie den Antheil, welcher der inlän-  
dischen Industrie an Versorgung desselben zufällt, ins Auge faßt, zu  
Schlüssen, welche jener Behauptung direkt entgegenstehen. Es hat  
nämlich der Eisenverbrauch im Zollverein betragen: 1850/52 19.93 Pfd.  
pro Kopf der Bevölkerung, 1860 62 42.43 Pfd., 1869/71 76.77 Pfd. und  
1872/74 ca. 110 Pfd. Dazu hat die inländische Industrie geliefert resp.  
12.86 Pfd., 35.32 Pfd., 72.66 Pfd. und 88.4 Pfd. oder in Prozenten  
resp. 64 Proz., 83 Proz., 95 Proz. und 80 Proz. Daß der Antheil des  
Auslandes an der Versorgung des inländischen Bedarfs in den letzten  
Jahren gestiegen ist, beruht auf der Mehreinfuhr von Roheisen, deren  
Bedeutung oben bereits gemüthet worden.

Abgesehen hiervon ist eben die Steigerung des Verbrauchs wie  
die absolute Zunahme des Abzuges von Erzeugnissen inländischer In-  
dustrie wirklich kein Zeichen für einen Rückgang oder eine Gefähr-  
dung derselben. Hält man die vorstehende Thatsache mit dem statisti-  
schen Material zusammen, so erscheint es zweifellos, daß, wie die fremde  
Konkurrenz die Leiden unserer Industrie nicht verschuldet hat, die Aus-  
schließung dieser Konkurrenz auch diese Leiden nicht zu heilen vermöchte.

In gewissen außerenglischen Blättern herrscht das Bestreben vor,  
die politische Bedeutung des Ankaufs der Suezkanal-Aktien  
abzuschwächen. In einer Korrespondenz der Independance Belge aus  
London wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Ansicht, England  
könne, nachdem es die 176 620 Aktien des Suezkanals von dem Khedive  
erworben, in den Generalversammlungen der Aktionäre thun, was ihm

beliebe, eine irrige sei. Nach Artikel 51 und 52 der Statuten der Ge-  
sellschaft geben 25 Aktien eine Stimme, aber kein Aktionär darf, weder  
als Besitzer, noch als Mandatar, mehr als zehn Stimmen haben. Will  
also die englische Regierung einen überwiegenden Einfluß aus-  
üben, so müßte sie vorher ihre Aktien an Engländer verkaufen. Was  
die weiter aufgestellte Behauptung anbelangt, daß, da der Kanal nach  
90 Jahren, also im Jahre 1963, an den Khedive zurückfiele und dieser  
seine Aktien an England verkauft habe, England selbst zur genannten  
Zeit in den Besitz des Kanals gelangen würde, so wird in der Korre-  
spondenz hervorgehoben, daß nach Ablauf des Vertrages der Kanal  
nicht an den Khedive als Aktionär, sondern als Souverän Ägyptens  
zurückfällt, mithin von einem Anspruch Englands auf denselben nicht  
die Rede sein könne. In Uebereinstimmung mit den durch den Tele-  
graphen bekannt gegebenen Äußerungen des brüsseler „Nord“ geht der  
B. Ztg. folgende Mittheilung zu:

Sicher wird die Mehrzahl der europäischen Mächte nicht dulden,  
daß irgend eine Macht das ausschließliche Protektorat über den Suez-  
kanal erhält, und, festhaltend an dem völkerrechtlichen Grundsatz, wo-  
nach keine Macht das Recht hat, den Seeverkehr für den Handel ab-  
zuschließen, darauf dringen, daß die Neutralisation des Kanals für  
alle Zeiten in einer internationalen Konferenz anerkannt werde. Dies  
sich Ziel zu erreichen, dürfte man zunächst auf eine Abkündigung des Ka-  
nals in der Weise hinwirken, daß die Mächte übereinkommen, die Re-  
beniten des Kanals zu kapitalisiren und so alle Interessen des Unter-  
nehmens zu erwerben.

In Frankreich scheinen die Zeitungen ein Stichwort zu befolgen,  
wonach sie möglichst gute Miene zum bösen Spiel machen. Selbst Le-  
moine verweist sich zu der Bemerkung, „daß Frankreich die Erwer-  
bung des Suezkanals durch England mit der größten Ruhe und ohne  
alle Eifersucht ansehe, und daß es (Frankreich) sich Glück zu derselben  
wünsche, sowohl für seine Privatinteressen wie für die der Zivilisation  
im Allgemeinen.“

In England ist die enthusiastische Stimmung über den großen  
Wurf des Kabinetts Disraeli noch im Wachsen. Je länger sich die vor-  
tägige Presse mit dem Gegenstand beschäftigt, desto mehr des Lobes werthe  
Seiten findet sie heraus. Unleugbar vereinfacht sich Englands Stel-  
lung wesentlich dadurch, daß es jetzt in der Lage ist, zu verhindern,  
daß der Suezkanal ihm in einem Moment verschlossen werden kann,  
in welchem es desselben am dringendsten bedürfen würde. Zu der vom  
„Nord“ verlangten „internationalen“ Regelung, welche ziemlich gleich-  
bedeutend mit einer Neutralisationsklärung für den Kanal sein würde,  
dürfte England sich daher nur schwer verstehen; auch hat ja die „Times“  
schon erklärt, daß die Angelegenheit die andern Mächte nichts angehe.  
Wie verlautet, hätte die englische Regierung von ihrem mit dem Khedive  
abgeschlossenen Geschäft der deutschen Regierung aber auch nur  
dieser, halbamtliche Anzeige gemacht. Dagegen will eine andere Ver-  
sion wissen, daß der englische Botschafter in Wien den Inhalt einer  
Derbyshire Instruktionsbescheide mitgetheilt habe, welche den Ankauf  
der Suezkanalaktien des Khedive durch England notifizirt und diesen  
Vorgang als eine reine Finanzmaßregel ohne politischen Hintergrund  
darstellt.

## Deutschland.

□ Berlin, 1. Dezember. Die Petitionskommission  
hielt heute eine längere Sitzung. Eine Petition der Sophie Depenhauer  
geb. Hartmann zu Ehrenfeld bei Köln, welche um Schadenersatz für  
ihre durch die Zerstörung ihrer Wohnung zu St. Denis und durch  
das Bombardement dieser Stadt erwachsenen Verluste bittet, wurde  
von der Verwaltung zurückgestellt und beschlossen, die Anwesenheit der  
Regierungskommissionen Legationsrath Frangius und Reg.-Rath  
Achenborn zu fordern. — Der Holzhändler Ph. Armbrücker und  
Gen. zu Ludweiler bitten um Schadloshaltung für die Verluste, welche  
sie durch den Eintritt in einen zwischen der vormaligen deutschen  
Zivilverwaltung von Lothringen und dem Rentner Leby zu Zweibrücken  
abgeschlossenen Vertrag erlitten haben. Nach Darlegung des Sach-  
verhaltes durch den Regierungskommissar, Reg.-Rath Achenborn be-  
schließt die Kommission die Petition nicht zur Erörterung im Plenum  
für geeignet zu halten. Derselbe Beschluß wurde in Betreff einer Pe-  
tition des Standesbeamten Feldheim zu Groß-Kribben gefaßt, welche  
in Gegenwart des Geh. Ober-Reg.-Rath Meier beraten wurde, und  
welche sich auf die Berechtigung der Einsicht der Standesregister be-  
zog. Eine längere Diskussion rief die Petition der Fleischermeister  
Lübcke und Lehmann zu Dresden (deutscher Fleischerkongress) hervor,  
welche sich auf mehrere Punkte der obligatorischen Fleischbeschauung  
bezog. Zum Theil wurde diese Petition für nicht geeignet zur Erör-  
terung im Plenum erachtet, zum Theil ging man eingehender auf die-  
selbe ein. Da jedoch der Regierungskommissar, Reg.-Rath Hanauer  
darauf aufmerksam machte, daß dieselbe Petition und von denselben  
Petenten ausgehend auch dem Reichskanzleramt vorliege, und daß die-  
ses der Erwägung der Frage bereits näher getreten sei, ob die reichs-  
gesetzliche Ordnung der obligatorischen Fleischbeschauung zu veranlassen  
sei, daß also vorläufig Seitens des Reichstages in dieser Angelegenheit so  
lange nicht weiter gegangen werden könne, als bis das Resultat dieser  
Erwägungen vorliege, und da endlich noch weitere Erklärungen  
des Reg.-Kommissars abzuwarten sind, beschloß die Kommission dem  
Plenum vorzuschlagen, diese Petition der Kommission zur Bearbeitung  
eines Zivilgesetzbuches zur Erwägung zu überweisen. Die Petition  
des deutschen Journalistentages zu Bremen bezüglich des § 20 des  
Reichs-Pressgesetzes wegen des Beugniszwanges mußte von der Be-  
rathung abgeseht werden, weil der Abg. Sonnemann, der um seine  
Zuziehung zu dieser Berathung ersucht hatte, zu der heutigen Sitzung  
nicht eingeladen war. Ohne als zur Erörterung im Plenum für ge-



eignet erscheint zu werden, wurden die Petitionen von F. Schlegel hier, bezüglich des Strafgesetzbuches, des landwirthschaftlichen Vereins zu Taltan, des Redakteurs Domanowski zu Heinrichsdorf, des ehemaligen Hauptmann v. Meier zu Fredeburg, des pensionirten Amtsrathes Pistorius zu Elmangen, des ehemaligen Artilleristen Böse zu Heide, des Oekonomie-Handwerkers Böpel zu Adersdorf bei Bromberg, des Halbinvaliden Sergeanten Hampel zu Köln, des Referenten Joh. Burghardt erledigt. Die Petition des ehemaligen Landwehrmanns Thirpe zu Klinggraben um Verwendung für eine Gnadenpension wurde von der Tagesordnung abgesetzt. Eine Petition des Kaufmanns Königberg in Koburg, welche eine Unterstützung der im Jahre 1870 und 71 eingezogenen Landwehrmänner aus dem Reichs-Invalidenfonds wünscht, wurde gleichfalls als nicht geeignet zur Erörterung im Plenum erachtet, weil die zur Gewährung von Beihilfen an Angehörige der Reserve und Landwehr ausgesetzte Summe von 4 Millionen Thaler durch das Reichsgesetz vom 22. Juni 1871 den einzelnen Bundesregierungen zur Vertheilung überwiesen und es den Betreibern überlassen sein müsse, sich an ihre Landesregierung zu wenden. Eine Petition des Professors Pantratus in München, die in dem Zusammenhange nicht verständlich war, wurde unbeschrieben ad acta genommen.

Die Kronprinzessin hat dem hiesigen Magistrat in Erwiderung der Glückwünsche desselben zu ihrem Geburtstage nachstehendes Dankschreiben zugehen lassen:

Ich habe den freundlichen Glückwunsch, mit welchem der Magistrat Mich zum 21. November beglückte, mit besonderer Befriedigung empfangen und erneuere mit dem Ausdrucke herzlichsten Dankes gern die Versicherung Meiner unveränderten Theilnahme an dem Wohle Berlins.

Berlin, den 27. November 1875.

ges. Victoria, Kronprinzessin.

Der „N. u. St. A.“ schreibt: Die Statuten des preussischen Beamtenvereins haben unterm 29. Oktober die Allerhöchste Genehmigung erhalten, und es sind demselben gleichzeitig die Rechte einer juristischen Person verliehen worden. Dieser auf Gegenseitigkeit gegründete Verein bezweckt die Förderung der materiellen Interessen des Beamtenstandes; er wird demnach seine Thätigkeit mit einer Lebens- und einer Kapital-Versicherungs-Abtheilung beginnen. Zur Aufnahme in den Verein sind berechtigt: 1) die unmittelbaren und mittelbaren deutschen Reichsbeamten, 2) die preussischen Staats-, ständischen und Kommunalbeamten, 3) die innerhalb der deutschen Reichslande und des preussischen Staates angestellten Kirchen- und Schuldiener, 4) die bei der Verwaltung des Vereins angestellten Beamten, 5) die auf Ruhegehalt oder Wartegeld gesetzten Personen obiger vier Klassen. Sitz des Vereins ist Hannover.

Man erinnert sich der Mittheilung, daß gegen einen höheren hiesigen Richter die Disziplinarvoruntersuchung eingeleitet sei. Der „Börs. Cour.“ nannte kürzlich als diesen den Stadtgerichts-Direktor Reich. Wie der „Frankf. B.“ von hier geschrieben wird, beruht diese Disziplinaruntersuchung merkwürdiger Weise auf einer — namenlosen Angeheiß! Die Anschulldigung soll nicht nur auf Aeufßerungen, die der Betreffende über den Gang des Armin'schen Prozesses gemacht hätte, sondern auch auf andere Dinge sich erstrecken. Ein bereits vernommener Richter soll übrigens, dem Vernehmen nach, ausgesagt haben, daß ihm Nichts bekannt worden sei, was jene feige niedrige Anschuldigung begründen könnte. Vor 27 Jahren wurden gefesselt die bis dahin über Beamte geführten soz. geb. Konduitenlisten abge schafft und heute werden namenlose Denunziationen — nicht in den Papierkorb geworfen. „Wer nicht den Muth hat“, bemerkt dazu das genannte Blatt, mit seinem Namen für Angebereien einzutreten, sollte stiller Verachtung anheimfallen.“

## Interimstheater.

„Das Urbild des Tartuffe“ gehört zwar zu Gogol's ältesten aber auch besten Lustspielen, und deshalb ist die Wiederaufnahme desselben in das Repertoire unseres Theaters lobenswerth. Die Zeit der sogenannten Literaturrombden ist freilich gewesen, da wir in den Poeten durchaus nicht mehr ausschließlich die Vertreter des idealen Gedankens erkennen; aber man läßt sich durch ein derartiges Stück zeitweilig gern an die Epochen erinnern, wo Literatur und Kunst im Vordergrund des öffentlichen Interesses standen. Zudem ist „Das Urbild des Tartuffe“, was den dramatischen Mechanismus betrifft, geschickt und effektiv genug, um einige Stunden in angenehmer Weise verfließen zu können. Wir haben der jüngsten Aufführung, welche vorgestern stattfand, leider nur kurze Zeit beizuwohnen, aber doch so viel zu erkennen vermocht, daß alles mit Interesse und Eingabe gespielt wurde, obwohl sich nur ein kleines Publikum dazu eingefunden hatte. Im Besonderen sind die Herren Brose (Ludwig XIV.), Winguth (Ramoignon) und Groth (Molière), so wie die Damen M. Herwegh (Amande) und Wille (Madelaine) zu nennen. Man wird uns wohl kaum zu denen zählen, welche den gegenwärtigen Zustand des posener Theaters, soweit es sich um die Sättel handelt, in infinitum erhalten zu sehen wünschen; so lange wir aber nichts Besseres haben, ist die Pflege des Gebotenen dringend notwendig, d. h. mit anderen Worten: Das Publikum muß das Theater fleißiger besuchen, wenn sich seine Pforten nicht über kurz oder lang ganz schließen sollen. Von einzelnen „guten Tagen“ ist ein Kunst-institut auf die Dauer nicht zu erhalten. E.

## Dramatische Vorlesung.

Herr Gustav Müller eröffnete vorgestern in der Aula der Realchule den von ihm in Posen beabsichtigten Cyclus von Vorlesungen mit der Vorlesung des Goethe'schen „Torquato Tasso.“ Er hatte nur ein mäßig großes aber gewähltes Publikum, wie dies bei derartigen Unternehmungen, namentlich unter dem Druck der gegenwärtigen Zeitverhältnisse, wohl nicht anders zu erwarten war; aber diese kleine Gemeinde folgte der Vorlesung eifrig mit Aufmerksamkeit und erfreute sich an der erhabenen Dichtung nicht minder wie an deren wohlgeleiteten Vermittlung durch den Vortragenden.

Von den tausend und abertausend Urtheilen, die über „Torquato Tasso“ gefällt worden sind, halten wir das Urtheil des englischen Biographen Goethes, G. G. Lenes, in erster Reihe für zutreffend. Er sagt: „Tasso ist eine Reihe kadelloser Verse, kein Drama. Um dies ausgezeichnete Werk recht zu genießen, müssen wir nicht mit der Erwartung daran gehen, die Eigenschaften darin zu finden, die man von einem Drama verlangt. . . . Ein ruhiger breiter Lichtstrom durchzieht das Stück, aber es fehlt ganz an den scharfen Richteckeln, die nun einmal zu der modernen dramatischen Form gehören. Es hat die

In derselben Angelegenheit schreibt man der „N. Fr.“ Presse“ von hier:

Direktor Reich soll sich beim schweren Wagener in ziemlich mißlicher Weise über die dem Grafen Armin zu Theil gekommene Behandlung und belobigend über die Broschüre „Pro Nihilo“ geäußert haben. Dies soll in Gegenwart mehrerer richterlicher Beamten u. a. auch des in der zweiten Instanz als Richter fungirenden Kreisgerichtsraths C. stattgehabt haben. Es ist dieser eine Punkt jedoch nicht die Hauptfrage des Disziplinarverfahrens. Man wird sich erinnern, daß unmittelbar nach der Urtheilserklärung durch den Direktor Reich sämmtlichen Vertretern der Presse im Wortlaut lithographirte Abzüge des Erkenntnisses zugestellt wurden. Dir. Reich hat diese Abzüge durch seinen Schwager B. anfertigen lassen, eine Praxis, die damals schon in allen richterlichen Kreisen großes Aufsehen erregte. Es kam noch dazu, daß die „N. Fr.“ in Wien durch Vermittelung eines hiesigen Telegr. Büreaus das Urtheil in dem um 3 Uhr in Wien erscheinenden Nachmittagsblatt bereits brachte, während die Publikation in Berlin erst um 5 1/2 Uhr Abends erfolgte. Mittlerweile sollen mehrere Vernehmungen des Direktors des betreffenden Telegraphen-Büreaus stattgefunden haben, ohne daß derselbe eine Erklärung darüber abgab, von wem er das Urtheil früher erfahren habe, weshalb er zu mehrfacher, hoher Geldstrafe verurtheilt wurde. Bereits nach Beendigung des Prozesses Armin war vom Justiz-Minister Leonhardt die Einleitung einer Disziplinaruntersuchung in Aussicht genommen worden; dieselbe unterblieb aber, damit auch nicht der leiseste Verdacht aufkomme, daß irgend ein Druck auf die zweite resp. dritte Instanz beabsichtigt werde. Jetzt, nach definitiver Beendigung des Prozesses, ist dieses Vorfalles wegen die Disziplinaruntersuchung gegen den Stadtgerichtsdirektor Reich eingeleitet worden.

Prinz Reuß, der diesseitige Botschafter am russischen Hofe, begibt sich heute (1. Dezember) Abend nach Amsterdam, um daselbst die Heilung seines Fußleidens zu suchen; demselben ist, wie die „N. B.“ meldet, seitens des Auswärtigen Amtes ein Salonwagen zur Disposition gestellt worden. Im Laufe des Tages empfing der Botschafter die Besuche des Kaisers, des Kronprinzen, des Prinzen Karl und mehrerer Mitglieder des diplomatischen Korps. — Zugleich ist, wie es scheint, eine Neubefestigung seines bisherigen Postens in Aussicht genommen. Wie der wiener „Presse“ aus Berlin gemeldet wird, gilt die Ernennung des deutschen Botschafters in Wien, General v. Schweinitz, zum Botschafter des deutschen Reichs in Petersburg als bereits vollzogene Sache. Der Nachfolger für General v. Schweinitz auf den wiener Posten ist noch nicht bestimmt. Da die Abreise des Generals v. Schweinitz binnen Kurzem schon erfolgen dürfte, so wird der erste Botschaftsrath der deutschen Botschaft, Graf Dönhoff, bis zur Ernennung des Nachfolgers das deutsche Reich am wiener Hofe repräsentiren. Graf Dönhoff, welcher angeblich für den Gesandtschaftsposten in Wien designirt war, bleibt auf seinem Posten in Wien. Für die Veretzung des Herrn von Schweinitz nach Petersburg dürfte die Speculation desselben als eingeweihten Kenners der orientalischen Dinge maßgebend gewesen sein. Ein ähnliche Mittheilung bringt auch das „Neue Wiener Fremdenblatt.“

Der „Erfelder Zeitung“ wird von hier geschrieben: „Unter den Personen, welche im Laufe des letzten Jahres dem Cobden-Klub beigetreten sind, befindet sich auch der deutsche Gesandte in Rom, Herr v. Reudell. An und für sich mag die Sache nicht viel zu sagen haben, aber gegenüber dem Umstande, daß der Handelsvertrag zwischen Deutschland und Italien bald abgelaufen ist und man große Anstrengungen macht, bei der Erneuerung schützösterreichische Tendenzen zur Geltung zu bringen, muß man diesem Schritt des Gesandten doch einen gewissen demonstrativen Charakter zuerkennen.“

Ueber den Aufenthalt des Fürsten Gortschakoff berichtet die „Nat.-Ztg.“ unterm 1. d. folgendes Nähere:

Der russische Reichskanzler Fürst Gortschakoff hatte heute Mittag eine fast dreistündige Audienz beim Kaiser, der sich ein Empfang bei der Kaiserin angeschlossen. Im Botschaftshotel empfing der Fürst die Besuche des Kronprinzen, des englischen Botschafters, der

hier anwesenden russischen Fürstlichkeiten, des württembergischen Ministers v. Mittnacht und des bairischen Gesandten Bergler v. Berglas. Heute Abend hatte Fürst Gortschakoff noch eine zweite Unterredung mit dem Fürsten Bismarck und reiste mit dem Nachschneellzuge nach St. Petersburg ab.

— In Sachen „Pro Nihilo“ finden wir in der offiziellen „Nordd. Allg. Ztg.“ nachstehenden Artikel:

Gegenüber den in den letzten Tagen aufeinanderfolgenden und zum Theil widersprechenden Mittheilungen über einen angeblichen Beschluß des Staatsgerichtshofes, den Grafen Harry v. Armin in den Anlagestand wegen Landesverrats zu verlegen, dürfte eine kurze Darstellung des gerichtlichen Verfahrens bei der Untersuchung und Entscheidung über Staatsverbrechen zur Orientirung über den vorliegenden interessanten Fall von Werth sein. Das Verfahren bei den gedachten Verbrechen besteht aus drei Theilen: 1. aus der Voruntersuchung, die vom Staatsanwalt bei dem betreffenden Bezirks-(Stadt- oder Kreis-) Gericht beantragt und über deren Einleitung von der Kammer desselben beschlossen wird; 2. aus der Veretzung des Beschuldigten in den Anlagestand, welche nach Abschluß der Voruntersuchung für ganz Prüfen von dem aus sieben Anklageberrathern bestehenden Anklage senat des Staatsgerichtshofes (Kammergericht) beschlossen wird, und 3. aus der mündlichen öffentlichen Verhandlung und Entscheidung des aus 10 Mitgliedern bestehenden Urtheilssensats des Staatsgerichtshofes. In der Regel hat also der Anklage senat des Staatsgerichtshofes mit der Einleitung der Voruntersuchung resp. mit der Führung der Voruntersuchung wegen Landesverrats oder eines anderen Staatsverbrechens nichts zu thun. Nur wenn der Oberstaatsanwalt beim Kammergericht beantragt, daß der Anklage senat die Einleitung oder Fortsetzung der Voruntersuchung an sich nehme, so beauftragt auf den zustimmenden Beschluß des Anklage senats der Vorsitzende desselben mit der Führung der Voruntersuchung einen oder mehrere Richter, welche aus den Mitgliedern des Kammergerichts oder aus Richtern erster Instanz seines Departements zu entnehmen sind. Dieses durch das Gesetz vom 25. April 1853 geregelte Verfahren gelangt auch in der vorliegenden, durch die Broschüre „Pro Nihilo“ angeregte Frage des Landesverrats zur Anwendung. Gleichzeitig mit dem Antrage auf Beschlagnahme der Broschüre „Pro Nihilo“ wurde auch beim hiesigen Stadtgericht die Einleitung der Voruntersuchung wegen des in der Broschüre sich äussernden Landesverrats beantragt, und die Kammerkammer beschloß demgemäß die Einleitung derselben. Wenn nunmehr in den Blättern berichtet wird, daß in dieser Sache bereits vom Oberstaatsanwalt beim Kammergericht die Veretzung des Grafen Armin in den Anlagestand beantragt worden, und daß sogar der Anklage senat darüber bereits einen Beschluß gefaßt hat, so beruht offenbar diese Mittheilung auf einer Verwechslung. Wenn überhaupt in dieser Sache vom Oberstaatsanwalt etwas beantragt worden, so kann sich dieser Antrag und der dadurch hervorgerufene Anschlag des Anklage senats nur ausschließlich auf die Führung der Voruntersuchung beziehen, da diese thatsächlich noch nicht abgeschlossen ist. Es kann demnach im gegenwärtigen Stadium von einer Beschlagnahme des Armin'schen Vermögens nicht die Rede sein, da nach § 93 des Strafgesetzbuches eine derartige Beschlagnahme erst dann verfügt werden kann, nachdem der Anklage senat des Staatsgerichtshofes die Veretzung des Grafen Armin in den Anlagestand wegen Landesverrats beschlossen hat.

Eine wohl nicht sehr zuverlässige Zuschrift der „Germania“ aus Hannover behauptet, daß die Wiederaufhebung der Beschlagnahme der Broschüre Pro Nihilo! um deswillen in jener Stadt erfolgt sei, weil das Gericht in den betreffenden Stellen der Broschüre eine Majestätsbeleidigung zu entdecken nicht vermocht hat!

— Im hiesigen „Nationalliberalen Verein“ hielt am 29. v. Mts. Archibdirektor Prof. v. Sybel vor einer zahlreichen Zuhörerschaft einen Vortrag über die orientalische Frage. In seiner bekannten geschloffen und klaren Weise, überall auf die historischen Ursachen zurückgehend, entwarf der Redner ein Bild der heillosen Zustände des osmanischen Reiches und erörterte die einzelnen Propositionen zur Abhilfe. Als der praktischste von allen erschien ihm der 1856 bei den pariser Verhandlungen von dem preussischen Gesandten gemachte, von Leopold v. Ranke ausgearbeitete Vorschlag. Nach

Klarheit, Einheit und unvergleichliche Anmuth eines Raphael, nicht die strahlende Wärme eines Tizian oder die statliche Pracht Paul Veronese's.

Und weil dem so ist, deshalb eignet sich das Drama weniger für die scenische Darstellung und mehr für die stille beschauliche Lektüre. Thatsächlich wird „Torquato Tasso“ nur sehr selten aufgeführt und wenn es geschieht, verbindet man damit die Feier irgend eines literarischen Gedenktages. Es zeugt deshalb von feinem Verständnis und richtigem Erfassen des Vorleserberufs, wenn Herr Müller gerade derartige dramatische Dichtungen in den Bereich seiner künstlerischen Thätigkeit zieht. Im späten Leben versenken wir uns nur in vereinzelten Fällen wieder einmal in eine jener dichterischen Schöpfungen, die uns in der ersten idealistischen Periode unseres Daseins so oft begeisterten. Da ist ein sanfter Zwang erwünscht, wie ihn die Müller'schen Vorlesungen ausüben. Die Vortragweise dieses Künstlers entspricht dem bereits Gesagten. Er legt das Hauptgewicht nicht auf die dramatische Färbung der einzelnen Charaktere, wie z. B. Emil Palleske, sondern auf die verständnissinnige Interpretation des dichterischen Gedankens. Damit soll nicht gesagt sein, daß Herr Müller auf die charakteristische Unterscheidung der Gestalten ganz verzichte. Er präparirt ihre Stellung zu einander deutlich genug, überall aber ist er zunächst bestrebt, dem Zuhörer die offenen und verborgeneren Schönheiten des Gedichts durch angemessene Beleuchtung vor die Seele zu führen. Dabei vergißt er niemals, daß er am Rathgeber und nicht auf der Bühne steht, d. h. er vermahnt die von so manchem Aktor forcierten, nicht selten lächerlichen Gestikulationen und sucht nur durch sein klangvolles, modulationsfähiges Organ zu wirken. Im Ganzen machte die Vorlesung den Eindruck eines Kunstwerks von schönem Ebenmaß, wie sie allein einer Dichtung, wie „Torquato Tasso“ würdig ist. Nach dem, was Herr Müller vorgestern bot, sehen wir seinen folgenden Vorlesungen mit regem Interesse entgegen. E.

## Zur polnischen Literatur.

Der polnische Barnas. Ausgewählte Dichtungen der Polen. Uebersetzt von Heinrich Mitschmann. Nebst einem Abriss der polnischen Literaturgeschichte und biographischen Nachrichten. Vierte sehr vermehrte Auflage. Leipzig; F. A. Brockhaus. 1875. 8°. XII und 381 Seiten.

Wie der deutsche Buchhandel sich in Leipzig ein in seiner Art einzig dastehendes Zentrum geschaffen hat und dadurch zum Weltbuchhandel geworden ist, so hat auch der kismopolitische Sinn des Deutschen seine Sprache in einer Schatzkammer der Weltliteratur gemacht, und man kann ohne Ueberdreibung behaupten, daß, wer deutsch versteht, im Stande ist, Alles kennen zu lernen, was der Menschengeist je Schönes hervorgebracht hat. Um so auffallender war die Theilnahmlosigkeit der Deutschen der polnischen Literatur gegenüber, die, wenn sie auch keinen Dante, Shakespeare und Goethe aufzuweisen hat, doch den Vergleich mit den modernen Literaturen keineswegs zu scheuen braucht. Es würde hier zu weit führen, die

Gründe für diese auffallende Erscheinung nachzuweisen. Thatsache ist es, daß die Zahl der deutschen Uebersetzungen aus dem Polnischen sehr gering ist im Vergleich zu denen aus anderen Sprachen. Weiß doch die bibliographische Zusammenstellung derselben kaum ein paar Hundert Nummern auf, wovon das Meiste veraltet oder mittelmäßig ist. In den letzten Jahren hat man der polnischen Literatur mehr Aufmerksamkeit geschenkt. Mehrere talentvolle Uebersetzer bemühen sich, der polnischen Literatur bei uns Eingang zu verschaffen, wie es scheint, mit allmählig zunehmendem Erfolge. Man hat sogar mehrere Lustspiele Korzeniowski's, Fredr's, Schcinski's auf die deutsche Bühne gebracht und zwar nicht zum Schaden der Kasse. Ebenso sind in den feuilletons großen Zeitungen Uebersetzungen neuer polnischer Romane aufgenommen worden. Immer häufiger zeigen sich Uebersetzungen dieses oder jenes polnischen Gedichtes, so daß man schon von manchen, wie z. B. von der Maria Malczewski's, von Mickiewicz's Wallenrod, Orzechyna, den Sonetten, drei bis vier gute Uebersetzungen zur Auswahl hat. Aber bis zu einer Gesamtausgabe eines Dichters ist es noch nicht gekommen. Vielleicht dürfte es für den einen oder anderen Leser von Interesse sein, die Namen derer zu erfahren, welche gegenwärtig dieses Feld der Literatur anbauen. Als den Begabtesten, Gewandtesten und wohl auch Aeltesten muß man Konstantin Wurzba ch Gölen von Tannenberg, den Verfasser des öfter. Schriftstellers-Ertrikens bezeichnen. Seine Uebersetzung des Mickiewicz'schen Epos (Cammen. Düsseldorf 1856) ist in der That an Vollendung und Meisterhaftigkeit wohl mit einer Camée zu vergleichen, und läßt nur bedauern, daß ihr Autor auf diesem Gebiete verhummt ist. Professor August Woycke, zur Zeit Gymnasiallehrer in Warschau, hat durch die Verdichtung der Arenta des feilen- und gemüthvollen Renartowicz, der aber für den Uebersetzer sehr uneben ist, bewiesen, daß er keines poetischen Gefühls beraubt, und die deutsche Sprache wohl zu handhaben versteht. — Dermalrat Dr. Weiz in Gumbinnen hat sich mit seiner ersten Uebersetzung (Schcinski's Kirgise) August Wahn an die Seite gestellt, dem wir eine sehr gelungene Uebersetzung derselben originalen Dichtung verdanken (Blättern slavischer Poesie. Berlin 1855). In seinen späteren Uebersetzungen, wie z. B. in den Wallen und Romanen Mickiewicz's und in der Maria Malczewski's tritt jedoch das Väreben sich so eng als möglich dem Texte anzuschließen an den Text, und wir fühlen uns nicht mehr so unangenehm davon, als von Kirgisen oder auch noch von Konrad Wallenrod (Bremen bei Rühlmann 1871). — Unter Landmann, Pastor D. Konteck in Schilberg hat ebenfalls in seiner Uebersetzung des Konrad Wallenrod ein nicht unbedeutendes Talent bewiesen, es jedoch bei diesem einen Versuch bewenden zu lassen. — Dr. Winkler in Berlin hat den launigen Monchskrieg des Fürstbischöfs Rastick in schönen Ottaverimen deutsch wiedergegeben, wie wir dies seiner Zeit an dieser Stelle ihm nachgerühmt haben. Endlich last noch least: Heinrich Mitschmann in Elbing. Er ist von der deutschen Lesewelt gut aufgenommen worden und dürfte darum auch so oft wieder kommen. Vor fünfzehn Jahren erlitten die erste Ausgabe seines polnischen Barnas, sehr bescheiden, mit 25 lyrischen Gedichten. Die Menge und Länge macht es aber beläunlich nicht. Die Auswahl war eine sehr glückliche, das dichterische Talent nicht zu verkennen und die Uebersetzungen gaben so gut das Original wieder, daß z. B. eins seiner aus dem Polnischen überfetzten Gedichtchen, von dem er vermutete, daß es ein Original sei, während es aus Eichendorff ins Polnische überfetzt war, fast mit den Worten Eichendorff's wiedergegeben war und keineswegs an poetischem Werthe, trotz des weitem Umweges, den es nach Hause hatte nehmen müssen, eingebüßt hatte. Kein Wunder, daß der polnische Barnas gefiel und in kurzen Intervallen die zweite und dritte Auflage erlebte. Eine



demselben sollten die verschiedenen Bolkerschaften der Türkei insoweit selbstständig konstituiert werden, daß jeder vor einem Richter seiner Nationalität Recht zu nehmen hätte. Sodann sollte das mohammedanische Element ganz in die Städte zurückgezogen, das late Land aber ganz der christlichen Bevölkerung überlassen werden, ein Vorschlag, der nach den Ausführungen des Redners Angesichts der eigentümlichen Verhältnisse des türkischen Reiches durchaus nicht so seltsam ist, wie er auf den ersten Blick erscheinen muß. Endlich sollte den Christen gestattet werden, Waffen im Hause zu haben. Zur Ueberwachung der Ausführung dieser Bestimmungen sollte in Konstantinopel eine gemischte Kommission von den Mächten eingesetzt werden. Herr von Sybel ist überzeugt, daß dieser Vorschlag, wäre er 1856 angenommen worden, eine entschiedene Besserung der Zustände herbeigeführt haben würde. Derselbe fiel aber damals unbeachtet unter den Tisch. Ob er heute, nachdem die Mißwirtschaft ihr Wesen abermals zwanzig Jahre länger getrieben, noch würde wirkliche Abhilfe bringen können, wagte der Redner nicht zu entscheiden.

Bei den vor einigen Tagen in den Bureaus hiesiger sozialistischer Gewerkschaften stattgehabten politischen Reden wurde eine Anzahl von Schriftstücken mit Beschlag belegt, auf Grund welcher die Staatsanwaltschaft am hiesigen Stadtgericht gegen mehrere sozialistische Gewerkschaften — den hiesigen Dreierverein des Allgemeinen deutschen Maurer- und Steinhauerbundes, den Ortsverein dieses Bundes zu Moabit und den Berliner Bürgerklub — einschritt. Durch Beschluß der Ratkammer des hiesigen Stadtgerichts wurde die Schließung dieser Vereine auf Grund des § 8b des preussischen Vereinsgesetzes vom 11. März 1850 ausgesprochen, da die mit Beschlag belegten Schriftstücke sowohl den politischen Charakter der betroffenen Vereine, als auch die Verbindung derselben mit anderen Vereinen gleicher Art zu gemeinsamen Zwecken ergeben. Die größeren sozialdemokratischen Vereine haben schon seit einiger Zeit ihre zentralisierte Leitung meist in Hamburg. Die hiesige Agitation betreibt namentlich der unlängst aus längerer Strafbast entlassene Maurer Paul Grottkau. Es sollen noch weitere Vereinsschließungen in Aussicht stehen und Anlaß zu diesen Maßnahmen, namentlich die aufreizenden Reden der Agitatoren gegeben haben. Bekanntlich war bereits in der Mitte des vorigen Jahres das hiesige Stadtgericht gegen den Allgemeinen deutschen Arbeiterverein und einige kleinere Vereine Kassationsbeschwerden eingebracht und hatte auf Grund des § 8b. des Vereinsgesetzes die provisorische Schließung dieser Vereine verfügt. Damals nahm man allgemein an, daß dasselbe Schicksal auch die hier bestehenden Affoziationen der Bebel'schen Partei treffen werde, da diese, gleichwie die Kassationsbeschwerden, mit den über ganz Deutschland verbreiteten Vereinigungen Bebel'scher Richtung in Fieber und offenkundiger Fühlung waren und somit ebenfalls de facto gegen die Tendenz des § 8b. des Vereinsgesetzes verstießen. In der That richtete auch die hiesige Staatsanwaltschaft ihr Augenmerk auf die Bebel'schen Verbindungen, sie vermochte jedoch gegen dieselben nicht einzuschreiten, weil den Verbindungen der Form nach der Charakter von Vereinen fehlte. Die hiesigen Anhänger der erwähnten sozialdemokratischen Richtung bildeten weder einen allgemeinen politischen, noch nach den Gewerkschaften klassifizierte Vereine, sondern sie kamen aus der Aufforderung gewisser Vertrauenspersonen an einzelnen Abenden zu Besprechungen, zum Anhören von Vorträgen zusammen und waren eigentlich nur während der Zeit, in der die Versammlungen stattfanden, vereinigt. Mit dem Schluß einer jeden Versammlung wurde das formelle Band der Einigkeit wieder gelöst und es bestand bis zu einer neuen Zusammenkunft keine andere Gemeinschaft zwischen den Gesinnungsgenossen, als die rein geistige der Parteirichtung und die gleichmäßige Verziehung eines jeden Einzelnen zu der Zentrallitung. Für ein gerichtliches Einschreiten gegen die Bebelianer fehlte es demnach an jeder Handhabe. Seitdem jedoch die beiden großen Richtungen innerhalb der deutschen Sozialdemokratie sich vereinigt haben, bilden sich auch allmählich hieselbst theils neue sozialistische Vereine, theils lebten eine Anzahl früher in's Stöcken gestorbene Vereine in veränderter Gestalt wieder auf, welche nach Gewerkschaften klassifiziert sind und an denen sowohl frühere Kassationsbeschwerden, als auch Bebelianer Theil nehmen.

**Hamburg, 29. November.** Das hiesige Organ des Domkapitulars und Abgeordneten Th. H. f. f. n., welches sich schon einmal durch

die geschmackvolle Redensart: „Was versteht die Sau vom Gebet, buche?“ vielen Beifall erworben, leistet heute über einen Korrespondent „von der Bahn“ die Bemerkung: „Wahrscheinlich hat er wieder einmal ein Loch im Stiefel gehabt, durch welches ihm die Logik in den Dreck gerathen.“ Das Blatt hat neulich erklärt, es müsse „die Sprache seiner Leser reden.“

**Darmstadt, 28. November.** Die „Main-Blg.“ enthält folgende Notiz: „Der Bischof von Mainz, Frhr. v. Ketteler, wurde wegen der verschiedenen Gerichte über den Kapuziner M o p p e y aufgefordert, eine Erklärung abzugeben, wo derselbe sich befinde, widrigenfalls angenommen werde, daß derselbe seiner persönlichen Freiheit beraubt sei. Da der Herr Bischof von Mainz bis dahin keine Erklärung abgegeben hat, so ist nun anzunehmen, daß M o p p e y auf kirchlichem Wege seiner persönlichen Freiheit beraubt wurde.“

**München, 29. November.** Die „Allg. Blg.“ schreibt: Gegenüber den verschiedenen, zum Theil unrichtigen Angaben, welche verschiedene Blätter über den Nachlaß des Herzogs Franz V. von Modena, resp. über das E s e l ' s c h e Hausvermögen, gebracht haben (wie z. B. als werde Prinz Ludwig von Bayern in Folge des Anfalles des Grandfödes des E s e l ' s c h e n Hausvermögens einer der reichsten Prinzen Europas werden), sind wir in der Lage, Folgendes als authentisch mittheilen zu können: Das Testament des verstorbenen Herzogs von Modena bestimmt als Untererben den Erbprinzen Karl Ludwig, zugleich mit der Verpflichtung, das E s e l ' s c h e Wappen anzunehmen und sich Erbprinz von Desterreich-Este zu schreiben. (Ueber die Zulässigkeit der letzten zwei Punkte bestehen jedoch Zweifel, da noch ein Sprosse dieses Stammes lebt.) Die beiden Töchter des Herzogs, Sibylla seiner Schwester und des Infanten Don Juan, nämlich Don Carlos und Don Alfonso, erhielten jeder eine Million. Außerdem enthält das Testament noch einige kleinere Legate, die im Verhältnis zu dem auf dreizehn Millionen geschätzten Gesamtvermögen verschwinden.

## D e s t e r r e i c h .

**Wien, 27. November.** Den Beginn der gestrigen Sitzung im Abgeordnetenhaus bildete der überaus peinliche Zwischenfall, daß der Präsident dem Hause die Mittheilung von der wegen Wechselfälschung eingeleiteten Untersuchung gegen den Abgeordneten Brandstetter machte und die Zustimmung des Hauses hierzu erbat. Der Fall, daß ein Mitglied des Abgeordnetenhauses wegen eines gemeinen und entehrenden Verbrechens unter Anklage gestellt wird, ereignet sich, seit die Verfassung besteht, zum ersten Male, und die Aufregung, welche sich des Hauses bemächtigte, ist begreiflich. Nichtsdestoweniger wüßte es keinen Augenblick, den gerichtlichen Antrag in — selbstverständlich geheime — Beratung zu ziehen. Der Immunitäts-Ausschuß wurde sofort beauftragt, die Angelegenheit zu prüfen. Noch während der Sitzung — dieselbe wurde zu diesem Zwecke unterbrochen — entledigte sich der Ausschuß seines Auftrages, und in gebotener Eile erstattete er Bericht. Die Verhandlung, welche sich der parlamentarischen Öffentlichkeit entzog, forderte selbstverständlich auch publizistische Diskretion, bis die Sache vor die Schranken des Gerichtes gezogen ist. Die Zustimmung zur Fortsetzung des Verfahrens wurde sofort erteilt. Leider ist noch ein anderer durchaus ehrenwerther und hochgeachteter Volksvertreter dabei mitgerissen worden. Der Abgeordnete Seidel, ein Mann von integretem Charakter, ein Mann, den Jeder, der auch nur vorübergehend mit ihm in Berührung kam, hochschätzte und verehren mußte, ist das Opfer mißbrauchter Freundschaft geworden — er hat für seinen Freund und Kollegen Wechsel bis zur Höhe von 65,000 Gulden getirt, und nun reißt ihn dieser Freund in's Verderben mit. Seidel besitzt ein kleines Gut bei Marburg; aber dieses und was er sonst sein Eigen nennt, wird der Erfüllung von Giro Verbindlichkeiten zum Opfer fallen. Wie die „N. fr. Presse“ heute erzählt, hat der Reichstagsabgeordnete Friedrich Brandstetter auf seiner Besichtigung Rothwein bei Marburg einen Selbstmordversuch angezettelt, blieb jedoch am Leben und befindet sich heute schon außer

Gefahr. In seiner Wohnung wird er von einer Gerichtsperson überwacht. Sein Haus wurde überdies unter polizeiliche Aufsicht gestellt, da Brandstetter vor der gerichtlichen Untersuchung steht, deren Einleitung der civiler Gerichtshof bereits beschloß. Angeblich wäre auch das kaiserliche Avarat schwer hintergangen worden, mit dem Brandstetter voriges Jahr einen bedeutenden Ertieferungsvertrag abschloß.

**Wien, 29. November.** Ungarn hat das Bollbündniß mit D e s t e r r e i c h gelündigt. Die Kündigung hat aber zunächst eine rein formale Bedeutung. Bekanntlich war nach Ablauf der ersten fünf Jahre des Bündnisses jeder Theil berechtigt das Eintreten in Verhandlungen über Abänderungen des Vertrags zu begehren, und falls binnen sechs Monaten eine Einigung nicht erzielt worden, den Vertrag zu kündigen; von diesem Recht hat Ungarn, da die Einigung bisher nicht erfolgte, Gebrauch gemacht. Die Verhandlungen sind damit keineswegs abgebrochen, sie können und werden vielmehr fortgesetzt werden, und Ungarn hat sich nur die Möglichkeit gesichert, wenn auch die weiteren Verhandlungen nach Ablauf eines Jahres vom Tage der Kündigung an resultatlos bleiben würden, das Bündniß als gelöst zu betrachten und dann vollständig freie Hand zu haben. Was übrigens den Stand der handelspolitischen Fragen im diesseitigen Reichsrath angeht, so scheint der betreffende Ausschuß geneigt, eine Resolution zu beantragen, welche im Großen und Ganzen die von der Regierung in ihrer Interpellations-Beantwortung dargelegten Anschauungen akzeptiert und etwaigen weiteren Wünschen Ausdruck giebt. — Offizielle Daten konstatiren die Thatsache daß von mehr als 800,000 Juden in der diesseitigen Reichshälfte nur 2000 zum Militär abgestellt werden, also ein einziger auf je 400 Köpfe. Das Kriegsministerium ist gegenwärtig zu erforschen beschäftigt ob sich eine ungewöhnlich große Zahl der Militärpflicht zu entziehen weiß, oder ob eine ungewöhnlich große Zahl wirklich dienstuntauglich ist.

## W a s s e r l o s .

**Verfaillies, 29. November.** Die heutige Sitzung der Nationalversammlung war wiederum der Wahlgesetzdebatte gewidmet.

Zu dem Artikel 14 hatte T e s t e l i n ein Amendement gestellt welches verlangt, daß auf 75,000 Einwohner, anstatt auf 100,000, ein Deputirter gewählt werde. Dasselbe ward aber mit 406 gegen 226 Stimmen verworfen. Nach Annahme des § 2 und 4 (zwei Amendements wurden vorher noch verworfen) wird dann der ganze Artikel 14, also die einmündige Abstimmung mit 401 gegen 200 Stimmen angenommen. Artikel 15 (die Deputirten werden für 4 Jahre gewählt) und Artikel 16 (im Fall der Erledigung eines Deputirten muß die Neuwahl binnen 3 Monaten stattfinden), Artikel 17, welcher die Entschädigung für die Deputirten regelt, und Artikel 18, welcher bei der ersten Abstimmung für die Gültigkeit der Wahl die absolute Majorität erheischt, werden hierauf gutgeheißen. Zu Artikel 19 (jedes der Departements von Algerien wählt 3 Deputirte) hat F e r a y ein Amendement gestellt, das verlangt, daß Algerien wie bisher 2 Deputirte per Departement wählt. Eine längere Diskussion erregte sich betreffs desselben. — F e r a y (er gehört zum linken Centrum und ist der Schwiegersohn des verstorbenen Marschalls Bugeaud) betont, daß Algerien mit 6 Deputirten viel schlechter bedacht sei, als das übrige Frankreich; Algerien sei aber eine wichtige Kolonie; man müsse aus demselben ein vollständig französisches Land machen und es, wie der General Chanzy, der jetzige Gouverneur von Algerien, wünsche, so viel wie möglich Frankreich ähnlich gestalten. (Beifall links.) — B l i c h o u (extremal und Deputirter des Nord-Departements) bekämpft das Amendement; derselbe giebt verschiedene Gründe an, aber nicht den wirklichen (d. h. er sagt nicht, daß Algerien antikerthals ist und nur „schlechte“ Deputirte sendet, und daß die Klerikalen deshalb die Zahl derselben verringern wollen). — C r e m i e r (links, ein Hauptverteidiger Algeriens) tritt für das Amendement ein. Ihm zufolge ist Frankreich nicht allein ein Kleinod, sondern ein sehr glänzender Diamant. Es sei halb so groß als Frankreich und eines der reichsten und fruchtbarsten Länder der Welt. Es sei daher unbegreiflich, wie man Algerien drei Deputirte nehmen könne; der

solchen Erfolges kann sich kein Uebersetzer polnischer Werke rühmen! Heute liegt vor uns die vierte Auflage, von Brockhaus in Leipzig verlegt, ein statischer Oktavband, und so reich ausgestattet, daß er die alte Gunst nicht verlieren, wohl aber viel neue Freunde gewinnen wird, so daß diese Auflage noch lange nicht die letzte sein wird. Die vierte Auflage des polnischen Barnasses ist aber auch ein ganz anderes Buch geworden. Enthielten die vorigen Auflagen eine Anzahl ausgewählter Gedichte, die darum ausgewählt schienen, weil sie dem Uebersetzer gefallen hatten, so ist die vierte Auflage eine systematische Zusammenstellung von ungefähr 50 polnischen Dichtern, beginnend mit Mikolauß Rej von Maglowice (nicht Maglowice wie N. schreibt), dem Ersten, welcher polnische Verse machte, und endend mit Adam Mickiewicz (El. . . v.), welcher der deutschen Lesewelt schon durch das Magazin für Lit. des Ausl. (Nr. 30 des vor. Jahrs.) als ein bedeutendes dichterisches Talent, das eigene Bahnen einzuschlagen fähig ist, bekannt geworden war. — Mikschmann entrollt somit vor uns ein Bild der polnischen Literatur durch drei Jahrhunderte. Die von ihm gewählten Dichter und Gedichte rechtfertigen durch sich selbst ihre Wahl. Hauptächlich sind es die polnischen Lyriker, die Mikschmann berücksichtigt hat, gemäß seiner eigenen individuellen Richtung, zum Theil auch die Epiker, während das polnische Drama nur durch Bruchstücke der Feinsinnigen Barbara Radziwill repräsentiert ist. Abgesehen davon, daß dieses Drama schon durch eine vollständige und nicht läbliche Uebersetzung von Dr. von Julius (Berlin 1831) in Deutschland bekannt war, müßten wir seine Wahl nicht gut heißen, da das polnische Drama Feinsinn's in der That ein übermüthiger Standpunkt in der polnischen Literatur seit Stowacki, Malacki, Fredro, Gieczyński, Krasinski und A. m. ist, trotz seiner nicht zu verkennenden Vorzüge und guten Seiten. — Von den hervorragenden Dichtern, wie Brodinski, Malcewski, Mickiewicz, giebt uns Mikschmann ganze große Dichtungen, die wenn sie auch schon vorher in deutscher Sprache bekannt waren, doch mit seinen Uebersetzungen keinen Vergleich aushalten können. Man vergleiche z. B. um nur eins zu erwähnen, die Uebersetzung der Sonette aus der Krone von Mickiewicz, eines Gustav Schwab, eines Peter Cornelius, oder die schöne Prosaübersetzung derselben von Prof. Wolinski (im Programm des hiesigen Mar. Magd. Gymn. 1871) mit der Mikschmann'schen Uebersetzung und man wird nicht in Zweifel sein, wenn die Palme gebühre. Aber nicht nur der Reichthum des Gebotenen überrascht uns, auch die Mannigfaltigkeit des Tones, die dem Uebersetzer zu Gebote steht, regt uns in Erstaunen. Der Ernst und die Heiterkeit des religiösen Palmes, der Schwung Mickiewicz'scher Dichtung und der Dithyramben einer Radziwill, die distinkte Leidenschaft Malcewski's, wie der leichte scherzende Vers Krasinski's, oder Dymicki's, die sanfte Gluth eines Liebesliedes, gleichwie das Feuer begeisteter Schlachtenfaren — Alles steht ihm zu Diensten, ihm sind alle Sättel gerecht. Wenn wir die Götterhymnen der Ballade „Peter Phona“ lesen, so glauben wir es nicht mit einer Uebersetzung, sondern mit einem Bürger'schen Gedichte zu thun zu haben. Wir können uns nicht enthalten, die prächtige Uebersetzung eines kleinen Gedichtes von Balacki „Das Lützchen“ hier mitzutheilen:

Kind der Gefräuche  
Rindst es in Wäfen,  
Nacht selbst die Kiefern  
Ulme und Eiche,  
Wiegt dann die schweren  
Häupter der Hebrun,  
Küßt auch die Rosen  
Wellen aufsträufend

Hüpfst es zum Rohre.  
Müde vom Fosen  
Dieser ist säufelnd  
Stirbt es im Moore.

Jedem Dichter steht der Uebersetzer eine kurze bio- und bibliographische Notiz voraus. Auch hier hat er bei größter Kürze und Knappheit das Wichtigste und Wesentliche treffend hervorgehoben verstanden. Damit hat sich jedoch der Verfasser nicht begnügt. Auf den ersten 31 Seiten giebt er uns ein kurzes aber geschickt gruppirtes Bild von der Entfaltung und Entwicklung der polnischen Literatur bis auf unsere Tage. Selbstverständlich kann hier nicht die Rede sein von einer auch nur entfernten Vollständigkeit. Es können nur Andeutungen sein, die uns den Mangel einer deutsch geschriebenen vollständigen polnischen Literaturgeschichte aufs Neue zum Bewußtsein bringen. — Der Leser ist somit nicht bloß im Stande jeden Dichter an sich zu würdigen, den ihm Mikschmann vorführt, er ist auch in den Stand gesetzt ihn als ein Glied in der ganzen Kette zu betrachten. — Bisher hatten wir nur Gelegenheit dem Verfasser des polnischen Barnasses volle Anerkennung zu Theil werden zu lassen. Verschweigen können wir jedoch nicht, daß der vollständige Mangel Stowacki's und Krasinski's, dieser leuchtenden Sterne aus dem Biergestirn Mickiewicz, Stowacki, Krasinski, Pol, nicht zu rechtfertigen ist. Über hätte Feinsinn's Barbara weglassen können. Wollte der Verfasser keine größere Dichtung dieser beiden Dichter geben, so boten sich unter ihren lyrischen Gedichten viele dar, die recht wohl in den Blüthenkranz dieser Auswahl gewunden werden konnten. Auch bedauern wir die Fortlassung mehrerer alter liebgewordener Freunde aus dieser Auflage, wie z. B. Krasiński's „Mein Wunsch“, Jaslowicki's „Winter's Anfang“ und Andere, deren Weglassung weder das Original, noch auch die Uebersetzung verdient hatte. Auch mag uns die Bitte gestattet sein: in der nächsten Auflage die Maria Malcewski's unberührt und in ihrer ursprünglichen Einteilung zu lassen. Jeder Verfasser hat wohl das Recht sein Werk unverändert dem Leser dargeboten zu sehen.

Möge uns der Verfasser diese wenigen Ausstellungen zu Gute halten, sie kommen ohnedies nicht in Betracht gegenüber den unbefruchteten Vorzügen seines Buches, für das ihm jeder Freund der polnischen Literatur vollen Dank sagen muß. Gehe denn Blicklein hinaus und lehre uns noch oft in so vermehrter Auflage wieder!

Louis Kurzmann.

## Eine Ehrenerklärung Richard Wagners.

Man liest in verschiedenen Blättern die widersprechendsten Berichte über eine Ehrenerklärung, welche Richard Wagner den Künstlern gegeben, die sich durch einen Passus in seiner Rede nach der ersten Aufführung des „Tannhäuser“ in Wien verlegt fühlten. In den nachfolgenden Zeilen soll diese Hof- und Staatsaffäre mit möglichst historischer Genauigkeit vergeznet werden. Als die Künstler wegen der öffentlichen Äußerung Wagners: „so weit die vorhandene Kräfte reichen, wolle er fortfahren, seine Werke in Wien vorzuführen“, gemeinsam beschloßen hatten, den Komponisten durch Kapellmeister Richter interpellieren zu lassen, sagte Wagner den üblichen Beschluß, seine vielgeleiteten Worte in Gegenwart jener mit Recht aufgereizten Künstlercharaktere Marquise. Die Hauptmitleiden aus der „Tannhäuser“ Vorstellung, die Damen Ehn, Materna und die Herren Labatt, Scaria, Adams, Vignio u. f. w., wurden vor einigen Tagen erlucht, im Regiezimmer des Opernhauses zu erscheinen, und hier gab Wagner in Gegenwart Jauner's die nachstehende, von

der „N. Fr. Pr.“ fast wortgetreu wiedergegebene Erklärung: „Ich habe Sie bitten lassen, hier zu erscheinen, um ein Mißverständnis aufzuklären, das ganz unberechtigter Weise sich wegen einiger Worte erhoben hat, die ich nach der ersten Vorstellung des „Tannhäuser“ von der Bühne herab an das Publikum richtete. Niemals konnte es mir in den Sinn kommen, die vorzüglichen Künstler, die zum Gelingen meines Werkes beitrugen, herabzusetzen. Ich habe diese Gesinnung heute in einem Schreiben niedergelegt, welches ich an die Adresse des Herrn Direktors Jauner gerichtet habe. Wenn Sie darauf bestehen, eine solche öffentliche Genugthuung zu erhalten, so möge Herr Direktor Jauner dieses Schreiben immerhin durch die Zeitungen veröffentlichen lassen. In diesem Falle aber müßte ich sofort aufhören, meine künstlerische Thätigkeit fortzusetzen, und ich würde morgen bereits abreisen müssen, da ein solcher Wunsch von Ihrer Seite nur eine Fortdauer Ihres Mißtrauens in meine Person bedeuten könnte, ein Mißtrauen, welches mich um so tiefer kränken müßte, weil es mir die Gesinnung zumutet, als ob ich so falsch, ja so schlecht sein könnte, hinter den Kulissen meinen Sängern und Sängerinnen vom Herrn die Hand zu drücken und ihnen meine volle Zufriedenheit auszusprechen, um dann denselben Künstlern öffentlich vor dem Publikum wegzuhun. (Mit bewegter Stimme.) Uebrigens hätte ich nicht geglaubt, daß meine rasch improvisierten Worte so ernst auf die Waagschale gelegt würden. Als einen schlagenden Beweis, wie falsch ich ausgesagt wurde, können Sie die Thatsache gelten lassen, daß ich schon öfter Mißverständnisse veranlaßte, bei welchen ich niemals ohne fremde Kräfte das Auslangen fand; ich nenne München, wo ich „Tristan“ und die „Meisterfinger“ nicht ohne Zuziehung fremder Kräfte aufzuführen konnte. Hier in Wien kam es mir nicht in den Sinn, den heimischen Künstlerkörper etwa zu verhären, eine Körperlichkeit, die ich so hochschätze und deren Aufopferung und Verdienste ich nicht genug anerkennen kann. Ich wiederhole, daß es ihnen freisteht, meinen Brief an die Direktion, welcher dieselbe Erklärung enthält, veröffentlichen zu lassen. Ich selbst kann mit den Zeitungen nicht in Verbindung treten. (In heftigem Tone.) Ich hasse die Journalistik, welche mein Streben so oft lächerlich gemacht und das Gedeih herabgerückt. Ich lese auch nie eine Zeitung. Nun hoffe ich alle Mißverständnisse aufgeklärt zu haben und denke, daß unser Zusammenwirken fernerhin immer in ungetrübter Harmonie sich vollziehen werde. Die „N. Fr. Pr.“ bemerkt dazu: „Damit war der große Konflikt gelöst, da die Künstler größtmäßig nicht darauf bestanden, jenen Brief auch in den verd. . . Zeitungen zu lesen. Da es übrigens Thatsache ist, daß Jupiter Wagner in seinem irischen Wohnsitz im „Hotel Imperial“ täglich alle Blätter Wien liest, so wird er auch die Uebersetzung gewonnen haben, daß die hervorragenden Kritiker diesmal einmüthig im Lobe für die vortreffliche Sentenz des „Tannhäuser“ waren. Sein ebenso feuriger als unangenehmer Haß soll sich daher wenig ansetzen. Von den hochbedenklichen Angelegenheiten bis herab zum kleinsten Persönlichen, das öffentlich aufzutreten hat, wird diese lächerliche Sprache über Zeitungen geführt. Niemand von diesen Ergränzten, eiteln Menschen will die Zeitung gelesen haben, und alle werden sie Morgens unaussprechlich nervös, wenn das Blatt einmal zufällig ausbleibt. Das ist eine alte Geschichte, welche so lange neu bleiben wird, als die kleinen Erdengötter unwahr gegen sich selbst bleiben und ungezogenen Kindern gleich in den Spiegel hineinschlagen, weil er keine Schuldigkeit thut und die Wirklichkeit getreu widerstrahlt.“



Nach der Eroberung dieses Landes gehörte allen Parteien an; es habe eine 45jährige Arbeit, fortwährende Kämpfe gelöst; auch sei es der Schauplatz der glorreichsten Waffenthaten der unerschrockenen Soldaten Frankreichs und ihrer Führer gewesen. Redner widerlegte hierauf Blichou, und schloß mit folgenden Worten: „Napoleon I. sagte: „Das Mittelmeer muß ein französischer See werden;“ die fremden Mächte thun Alles, um ihm diesen Charakter zu rauben. Und in diesem Augenblicke will eine franz. Versammlung Algerien enthaupfen.“ (Beifall links). — Der Unterstaatssekretär im Ministerium des Innern spricht sich gegen das Amendement aus, welches nach einigen Worten Jules Favre's zu Gunsten desselben aber mit 379 gegen 330 Stimmen verworfen wird. Die Diskussion wird dann auf morgen vertagt und die Sitzung um 6 Uhr 10 Minuten geschlossen.

## Italien.

Rom, 27. Novbr. Einem freilich unbürgerten Gerüchte zufolge soll der so eben ohne direkte Nachkommen verstorbenen Herzog von Modena den heiligen Stuhl zum Erben seiner vermintlichen Rechte auf das ehemalige „Herzogthum Modena“ eingesetzt haben. Die italienische Regierung dürfte über diese seltsame Uebertragung von Hoheitsrechten einfach zur Tagesordnung übergehen. — Mehrere aus Frankreich jüngst hier eingetroffene pilgernde Prälaten haben den Wunsch ausgesprochen, daß man im Vatikan eine vor längerer Zeit gegebene Zusage einhalten und der Kongregation der Riten den Prozeß der Heiligsprechung der Königin Marie Antoinette alsbald übergeben möchte. Die hyper-ultramontane Partei möchte diesen Prozeß noch vor den allgemeinen Wahlen in Frankreich eingeleitet wissen, um dadurch eine PreSSION auf die kirchlichen Schichten der Bevölkerung zu Gunsten der legitimistischen Partei zu üben. Dagegen erhebt eine andere Partei jedoch Widerspruch und es ist wohl möglich, daß ihre Ansicht von der Inopportunität eines verartigen Vergehens, beim Papste durchdringt.

## Rußland und Polen.

Petersburg, 29. Novbr. Eine neue deutsche Zeitung hat ihre Abonnements-Einladung erlassen. Der „Petersburger Herold“ wird vom 30. November d. J. ab unter der verantwortlichen Redaktion des Herrn Dr. phil. Emil Schmidt in täglich zwei Bogen des Formats der Wiener „Presse“ nebst Montagblatt zu einem Bogen ohne Präventivzinsen erscheinen. Nach der Abonnements-Einladung ist das Programm des „Petersburger Herold“ „das weitestreichende eines internationalen Vermittlungsorgans“. Als Herausgeber ist Dr. Franz Gessellius genannt.

## Griechenland.

Athen, 26. November. Der „Polit. Korresp.“ wird von hier Folgendes geschrieben:

Der Skandal-Objekt der Erminister hat zeitweilig einen andern Skandal in den Hintergrund gedrängt, welcher nahe daran war, großen Ärger zu machen und neuen Gährungsstoff in unsere ohnehin das ganze Jahr hindurch gleich aufgeregten politischen Kreise zu bringen. Wie man nämlich bekannt, sind unsere Presse und Politiker seit einigen Jahren bereits nicht sonderlich gut auf Rußland zu sprechen. Diesem Umstande der Stimmung, für welchen eigentlich kein vernünftiger politischer Grund vorliegt, ist bekanntlich schon vor längerer Zeit ein Privatsekretär der Königin Olga, Herr Tatischeff, zum Opfer gefallen. Der genannte Herr war seiner Zeit genöthigt, den Attaktionen in der hiesigen Presse, welche ihn nicht anders denn als Spion traktirte, wie nicht minder den gegen seine Anwesenheit in Griechenland und am Hofe sich lebendigen Gehässigkeiten zu weichen. Die junge Königin mußte darauf verzichten, über einen Sekretär aus ihrem Stammslande zu verfügen. Neuestens, nachdem man die ganze Geschichte bereits vollständig in Vergessenheit gerathen wählte, glaubte die Königin einen nochmaligen Versuch riskiren zu können, einen Kompatrioten zu ihrem Sekretär zu bestellen. In aller Stille und fast ganz unbemerkt traf aus St. Petersburg ein Herr Philosphoff hier ein und trat die Funktion eines Privatsekretärs der Königin an. Von einer politischen Bedeutung dieses Mannes sprechen zu wollen, wäre gradezu lächerlich. Er ist der ächte Hofbeamte, welcher sich um Politik grade so viel wie seine königliche Schutzherrin kümmert. Nichts desto weniger erhebt sich in der griechischen Presse abermals ein Sturm gegen diesen neuen Privatsekretär der Königin, welchem er und seine Schutzherrin eben so wenig im trogen im Stande sein werden, wie sein Vorgänger. Es scheint, daß man nur den Ausgang des Prozeßes der beiden Erminister abwartet, um auch in der Kammer das Ministerium wegen der Sekretariatsfrage in die Enge zu treiben.

## Parlamentarische Nachrichten.

DRC. Von den Abg. Graf Kleist und Baron v. Minnigerode ist zu dem Gesetzentwurf, betreffend die Abänderung des § 4 des Gesetzes über das Postwesen des deutschen Reiches vom 28. Oktober 1871, folgender Antrag gestellt worden: „Der Reichstag wolle beschließen: Den Artikel 8 wie folgt zu fassen: „Wenn bei dem Betriebe einer Eisenbahn ein im Dienst befindlicher Postbeamter getödtet oder körperlich verletzt worden ist und die Eisenbahnverwaltung den nach dem Gesetze ihr obliegenden Schadenersatz dafür geleistet hat, so ist die Postverwaltung verpflichtet, derselben das Geld zu ersetzen, falls der Schaden durch die für die Zwecke des Postdienstes getroffenen besonderen inneren Einrichtungen der Postwagen, oder durch solche Anordnungen der Postverwaltung verursacht wird, in Folge deren die Ausübung des Eisenbahn-Postdienstes mit erhöhter Gefahr verbunden ist.“

## Lokales und Provinzielles.

### Posen, 2. Dezember

r. Das königl. Friedrich-Wilhelms-Gymnasium zu Posen, welches im Jahre 1834 gegründet wurde, hat sich während seines 40-jährigen Bestehens ganz außerordentlich entwickelt und erweitert. In dem Wintersemester 1874/75 betrug die Anzahl der Schüler: 138 im Gymnasium, 29 in der Vorschule; Direktor war damals Dr. Wendi, der einzige der bisherigen Direktoren der Anstalt, welcher sich nicht mehr unter den Lebenden befindet. Im Wintersemester 1874/75, zur Zeit als Dr. Kießling (später Direktor am Joachimshaler Gymnasium zu Berlin, gegenwärtig Geh. Regierungsrath a. D.) Direktor der Anstalt war, hatte sich die Anzahl der Schüler bereits auf 332 im Gymnasium, 111 in der Vorschule gesteigert. Einen merkwürdigen Einfluß auf die Frequenz übten die Ereignisse des Jahres 1848, indem während des Wintersemesters 1848/49 die Zahl der Schüler über 288 im Gymnasium, 81 in der Vorschule herabging. Aber schon im Wintersemester 1849/50 zur Zeit als Dr. Seidenmann (gegenwärtig Gymnasialdirektor in Seitzin) Direktor der Anstalt war, hatte die Anzahl der Schüler bereits wieder die Höhe erreicht, die während des Wintersemesters 1847/48 erreicht, indem die Anzahl derselben im Gymnasium 349, in der Vorschule 50 betrug. Seitdem stieg die Schülerzahl stetig und erreichte im Jahre 1853 die Höhe von 448 im Gymnasium und 51 in der Vorschule. Diese Anzahl ging plötzlich in Folge der Errichtung der städtischen Realschule im Wintersemester 1853/54 auf 240 im Gymnasium, 48 in der Vorschule herunter. Aber schon in fünf Jahren war wieder die Höhe vom Jahre 1853 erreicht, so daß zur Zeit des Direktors Dr. Marquardt (gegenwärtig Gymnasialdirektor und Schulrath in Getha) im Jahre 1858 die Anzahl der Schüler im Gymnasium 405 in der Vorschule 101 betrug.

Seitdem ist nun die Schülerzahl stetig gewachsen, betrug im Jahre 1862 zur Zeit, als Dr. Sommerbrodt (gegenwärtig Provinzial-Schulrath in Breslau) Direktor der Anstalt war, 517 im Gymnasium, 91 in der Vorschule, im Winter-Semester 1869/70, als Gymnasial-Direktor Dr. Schaper (gegenwärtig Direktor des Joachimshaler Gymnasiums in Berlin) die Anstalt leitete, 599 im Gymnasium, 144 in der Vorschule, und ist gegenwärtig, im Winter-Semester 1875-76, unter dem Gymnasialdirektor Dr. Schwarz auf 599 im Gymnasium, 201 in der Vorschule, zusammen also auf 800, angewachsen.

r. Sämmtliche Fleischbeschauer Posens, deren Anzahl gegenwärtig 20 beträgt, waren zu einer Versammlung am 30. November d. J. auf dem Polizeidirektorium einberufen worden, wo die Frage der Taxe für die Fleisch-Untersuchungen erörtert werden sollte. Den Vorsitz in der Versammlung, zu der alle Fleischbeschauer erschienen waren, führte der Polizeipräsident Staudt. Es wurde konstatiert, daß mehrere Fleischbeschauer weit unter der, durch die Polizeiverordnung vom 7. April d. J. festgesetzten Taxe von 10 Sgr. pro Schwein unterzogen, und daß manche derselben täglich das Fleisch von 20 bis 24 Schweinen der mikroskopischen Untersuchung unterziehen, so daß unter diesen Umständen die Untersuchung unmöglich eine genaue sein könne, und demnach dem Publikum keine Garantien dafür biete, daß das Schweinefleisch, welches in den Handel gelange, auch wirklich trüdenfrei sei. Nach längerer Erörterung dieser Angelegenheit erklärte sich die Versammlung damit einverstanden, es möge seitens der Polizeibehörde strenge darauf gehalten werden, daß jedem Fleischbeschauer, der für weniger als 10 Sgr. das Fleisch eines Schweines untersuche, die ertheilte Konzeption entzogen werde. Der Vorsitzende legte es gleichzeitig sämmtlichen Fleischbeschauern ans Herz, sie möchten stets der Wichtigkeit der Fleischschau eingedenk sein und nicht durch fahrlässige Untersuchungen das Vertrauen zu dem jungen Institute untergraben. Auch wurde seitens der Versammlung der Wunsch ausgedrückt, es möge die Anzahl der Fleischbeschauer nicht vermehrt werden.

Polnisches National-Museum. In dem Schlosse zu Rapperswyl in der Schweiz befindet sich bekanntlich ein polnisches National-Museum, welches vornehmlich Antiquitäten aus der früheren Geschichte Polens enthält. Die Sammlungen haben sich dermaßen vermehrt, daß in dem Schlosse ein zweites Stockwerk zur Unterbringung derselben eingerichtet werden soll. Um die dazu erforderlichen Mittel aufzubringen, wird unter Redaktion des polnischen Schriftstellers Kraszewski ein Sammelwerk mit Beiträgen mehrerer polnischer Gelehrten und Schriftsteller in Lemberg erscheinen.

Jagdkalender für Dezember. Nach den Bestimmungen des Jagdgesetzes vom 26. Februar 1870 dürfen in diesem Monat geschossen werden: männliches und weibliches Roth- und Dammwild, Wildfähr, Rebhuhn, Hahn, Auer, Wild, Fasanenbühne und Hühner, Enten, Trappen, Schnepfen, Sumpf- und Wasservogel, Wacheln, Haselwilde und in der ersten Hälfte des Monats Aid. Dagegen sind mit der Jagd zu verfahren: der Dachs, Rebhühner, Rehfähr und in der zweiten Hälfte des Monats Aid.

Der Verein der Posener in Berlin veranstaltet für seine Mitglieder am 5. Dezember d. in Treitzing's Salon eine Soirée.

Aus dem bamberger Kreise erhält die „Germ.“ einen Bericht über das Verfahren gegen den Propst P. Polwinski aus Pörmant, welcher wegen Zeugnissverweigerung in der Kildischen Exkommunikations-Sache im Gefängnis zu Wolfstein verhaftet ist. Wir entnehmen dieser Korrespondenz, welche im Interesse des Geisteslichen geschrieben ist, Folgendes:

Der Propst, der nun wohl bald zwölf Wochen wegen dieser Angelegenheit im wölfeiner Gefängnisse zubringt und dessen Gesundheitszustand thatsächlich bereits tief untergraben ist, erklärte gleich im ersten Termine und erneuerte diese seine Aussagen in den wiederholten Eingaben (um Entlassung aus seiner Haft) an die königliche Staatsanwaltschaft in Meßeritz, wie an das wölfeiner königliche Kreisgericht, das Ds., was über die künftige Exkommunikation bekannt war, alle Welt ja aus den Zeitungen mußte und darum war es ganz natürlich, daß auch P. darüber mit Anderen gesprochen hatte; mit wem aber? Das sei ihm (P.) jetzt noch zu sagen ebenso wenig möglich, als es unmöglich wäre, zum Beispiel Denjenigen anzugeben, der zuerst die Nachricht über den glänzenden Sieg bei Sedan verbreitet hätte. Ja, P. könne wohl gar mit dem Exkommunikator — indeß geschah dies Alles bereits nach stattgehabter Exkommunikation in Kwidz — selbst darüber gesprochen haben, aber nicht könne er es verürgen, ob Herr Vikar Enn, der sich ja selbst der königlichen Staatsanwaltschaft in Meßeritz als Exkommunikator des r. Aid angegeben, die bezügliche Frage verneint oder stillschweigend bejaht habe. Den verlangten Eid aber könne und dürfe er (P.) deshalb nicht leisten, weil die Exkommunikation als solche eine rein innerkirchliche Angelegenheit sei, die nach den Grundsätzen der katholischen Kirche den Staat nicht tangire und in deren Beurtheilung letzterer inkompetent sei. Daß aber r. Enn die quäsiirte Exkommunikation vollstrecken sollte, habe er (P.) nicht gewagt, wohl aber wüßte er, lediglich auf Grund seiner Kenntniß des kanonischen Rechts, daß r. Aid hat exkommuniziert werden müssen, ebenso wie er dessen gewiss sei, daß auch die unglücklichen Herren Golembowski, Sufczynski u. s. nicht nur ipso facto bereits exkommuniziert sind, sondern auch noch nominativ werden exkommuniziert werden, es sei denn, daß der von der geistlichen Behörde dazu Bevollmächtigte Priester physisch daran gehindert werde.

Abgesehen davon nun, daß der Exkommunikator des r. Aid, Herr Wladislaus Enn, als „dringend verdächtig“, die Exkommunikation in Kwidz vollziehen zu haben“, von der l. Staatsanwaltschaft in Meßeritz bereits schriftlich verfolgt wird, so würde ja auch das eidliche Zeugniß des Herrn P. der Staatsanwaltschaft gar nichts nützen, indem sie alles Ds., was P. in dieser Sache kennt, bereits selbst genau weiß. Einen anderen Beweis aber, daß r. Enn auch faktisch der Exkommunikator gewesen, kann P. thatsächlich liefern und müßte doch eher am Exkommunikationsorte, als in Kwidz, zu beschaffen sein. Ungeachtet dessen folgte die Staatsanwaltschaft — auf Grund eines ihr zugegangenen anonymen Briefes, in welchem die Behauptung aufgestellt ist, daß P. Kenntniß von der Thäterschaft des Enn hätte — aus der verweigerten Zeugnissablegung seitens des Herrn P., daß diese Behauptung (in dem anonymen Briefe) keine unrichtige sei.“ Ob diese Folgerung richtig nach dem, was ich zuvor angeführt, mag ich nicht beurtheilen, ebenso wenig dies, warum die königliche Staatsanwaltschaft auf wiederholtes Bitten des P. den Denunzianten nicht nennen will. Wir scheints nämlich unschwer, denselben trotz des „anonymen“ Briefes ermitteln zu können, abgesehen davon, was bereits in dieser Sache und in dieser Richtung an die Öffentlichkeit gedrungen ist.

Diese Darstellung ist sicherlich sehr einseitig und läßt vermuthen, daß sich die Sache wohl etwas anders verhalten mag. Den rationirenden Schluß des Artikels ersparen wir uns. Die Rechtfertigung des gefangenen Propstes verwandelt sich nun in Angriffe auf den unbekannten Angeber, welchem der Gewährsmann des ultramontanen Battes als Motiv „nur gemeine Rache oder niedere zeitliche Gewinn-sucht“ unterschiebt. Das Ende bilden Ermahnungen an den „Denunzianten“, sein Unrecht wieder gut zu machen.

X. Frankfurt, 30. Nov. Gleich den früheren Wahlen für die Stadtverordnetenversammlung trug auch die diesjährige einen sehr konfessionellen Charakter. Dazu trug besonders das Verhalten einer jüdischen Partei bei. Diesen Herren schien ihre bisherige Vertretung unter den Stadtverordneten durch zwei Israeliten zu gering, sie wollten die Zahl auf vier erhöht sehen. In der That haben sie auch einen ihrer Kandidaten durchgebracht. Die jüdische Bevölkerung beträgt in unserer Stadt noch nicht 400, dagegen die der Katholiken gegen 2000, und während erstere bisher durch zwei Stadtverordnete vertreten waren, schloß dies bei den letzteren nur durch einen. Im kommunalen Inter esse ist es sehr zu bedauern, wenn die Gemeindevorsteher nach konfessionellen Rücksichten gewählt werden. Am meisten aber sollten sich diejenigen davor hüten, welche sonst so häufig an die konfessionelle Humanität appelliren und bei jeder Schändung der religiösen Gegenstände verurtheilen können. Sie liefern durch ihr Verhalten allen Liberalen Rechtfertigungsgründe für ihre Unzulässigkeit.

Gräß, 29. November. [Gerichtliches.] Heute um 12 Uhr Mittags fand in der Untersuchungs-Sache wider den Kreisgerichts-bureauassistenten M. zu Gräß und den Reaktor Gustav Taube in Berlin wegen eines Artikels aus Gräß in Nr. 190 der „Germania“ vor dem hiesigen Gerichtskollegium Audienstermin an. Erschienen war nur der erste Angeklagte. Nachdem der Herr Vorsitzende den Verhandlungsschein an den zweiten Angeklagten Taube verlesen und konstatirt hatte, daß Angeklagter Taube sich in Untersuchungshaft befinde, beantragte der Staatsanwalt, daß die geschehene Inhaftation den gesetzlichen Vorschriften nicht entspreche, die Sache zu verlagern und einen neuen Audienstermin anzuberaumen. Es wurde hierauf vom Gerichtskollegium beschlossen, die Sache zu verlagern, einen neuen Audienstermin anzusetzen und zu demselben den Angeklagten Taube durch das königliche Stadtgericht zu Berlin vorladen, ihn gleichzeitig auch nach § 49 der Verordnung vom 3. Januar 1849 durch dasselbe vernehmen zu lassen, was er etwa zur Sache noch anzuführen habe. (Germ.)

J. Zwotrzwilaw, 30. November. [Wasserleitung.] Die Letztanten-Heater. Marktreise. Die hiesige Dampf-mühle ist nunmehr mit der Einrichtung einer eigenen Wasserleitung fertig. Die Wasserleitung kommt unserer Stadt insofern zu gute, als sich die Dampf-mühlenverwaltung verpflichtet hat, das zu Feuerlösch-zwecken erforderliche Wasser kostenfrei herzugeben. Die Stadt hat ferner die Befugniß, auf ihre Kosten aus dem Hauptrohr nach dem Spritzenhaus ein Leitungsrohr zu legen. — Am 22. d. M. fand im Vorwintersonnen Saale hieselbst ein wohltätiges Zwischenspiel ein Dilettanten-Theater statt, welches von den Mitglidern des hiesigen polnischen Gesellschafts Vereins veranstaltet wurde und recht zahlreich besucht war. — Die Martin-Durchschnitts-Marktreise pro 1875 betrug in unserer Stadt für Weizen (100 Pfd.) 972 Roggen 8,19, Gerste 7,30, Hafer 8,22, Kartoffeln 1,49 Mark.

Nafel, 30. November. Der „Nat. B.“ geht von hier folgende Berichtigung einer Korrespondenz zu, welche wir f. B. aus dem Berliner Blatte abgedruckt haben, weshalb wir uns veranlaßt fühlen, auch die Entgegnung aufzunehmen. Diefelbe lautet:

Die in Nr. 525 der National-Zeitung enthaltene W Korrespondenz aus Nafel behauptet in ihrem Schlußsatz, daß durch die mit dem Beginn des laufenden Wintersemesters an der hiesigen Anstalt einzuführenden gemeinsamen Andachten bei Beginn und Schluß der Woche, wie sie an den höheren Lehranstalten Preußens üblich sind, eine Aenderung des Charakters der hies. Anstalt herbeigeführt werde. Daß ist durchaus unwahr und unrichtig. Die Anstalt ist Oftern 1872 als simultanes Proghnasium in das Ressort des königlichen Provinzial-Schulkollegiums zu Posen übergegangen, und „simultan“ bezeichnet bei den höheren Lehranstalten Preußens auch jetzt noch nach Wiese, Verordnungen und Geleße I. pag. 24 der 2. Auflage von 1875 eine den beiden kritischen Konfessionen angehörige, also paritätische Anstalt.

Eine Aenderung in diesem Charakter der Anstalt resp. eine neue Interpretation des Ausdrucks „simultan“ speziell für die hiesige Anstalt ist derselbe vom Provinzial-Schulkollegium noch nicht notifizirt worden. Es ist daher eine Entstellung des wahren Sachverhalts, wie er jetzt vorliegt, wenn der W Korrespondent die Sache so darstellt, als hätte die Forderung ihre Berechtigung gehabt, diese Andachten sollten „den unabwieslichen Ansprüchen der Gleichberechtigung aller Konfessionen“ entsprechen und nicht kritisch sein.

Es führt ferner zu einer Entstellung des wahren Sachverhalts, wenn der W Korrespondent verweigert, daß trotz des thatsächlich berechtigten christlichen Charakters der Andachten die möglichste Rücksicht auf die 66 jüdischen Schüler neben den 160 christlichen genommen und beachtet würde, das mit Entschiedenheit nur die Forderung zurückgewiesen würde, der Name Christi solle in diesen Andachten nicht ausgesprochen werden, daß als, als mit auch bei der beabsichtigten Rücksichtnahme noch eine Gewissensbeugung der jüdischen als vorhanden behauptet wurde, selbst die jüdischen Eltern durch die Schüler aufforderte, mir zutreffenden Falles den Wunsch der Dispensation zu notifiziren und daß von jüdischer Seite zu diesem Zweck eine Kollektivbeugung ins Werk gesetzt würde, welche sämmtliche erforderliche Unterschriften trug.

Es ist auch durchaus unwahr und unrichtig, daß sich die städtische Synagogenverwaltung — soll heißen Kuratorium — der Angelegenheit bemächtigte. Da der Betreff sich nämlich nicht an das Provinzial-Schulkollegium wendete, wie er im abschlägigen Bescheide bedeutet worden war, sondern die Sache dem Vorstande der jüdischen Gemeinde und dieser dem Magistrat überantwortete, der sie wieder dem Kuratorium überwies, so erhielt dasselbe die Angelegenheit ohne sein Rathun in die Hand, natürlich ohne darin etwas zu thun oder thun zu können. Denn in der anberaumten Sitzung inbetrifft sich selbstverständlich die offizielle Behandlung, da die Sache als interne Angelegenheit gar nicht vor das Kuratorium gehört, nur auf eine private Besprechung zu persönlicher Information der Mitglieder ließ ich mich zufolge des ausgesprochenen Wunsches ein.

Es ist aber wieder durchaus unwahr und unrichtig, wenn der W Korrespondent erzählt, ich habe versprochen, die Andachten Montag 10 Minuten vor 8 und Sonnabend nach 12 Uhr beginnen zu lassen. Ich weiß vielmehr bei diesem Vorschlage, gegen den ich übrigens gleich die kritischen Mitglidder erklärte, darauf hin, daß man aus dieser Herauslegung der Andachten aus der Schulzeit würde folgern können und wahrscheinlich auch wollen, daß dieselben gewissermaßen Privat-sache der christlichen Konfessionen seien und keine offizielle Berechtigung hätten. Dagegen vermahnte ich mich aufs entschiedenste, ver sprach aber, wenn es möglich wäre, dem Uebelstande beugegen zu wollen, daß die jüdischen Schüler während der Andachtszeit sich selbst überlassen in den Pausen blieben.

Es ist endlich eine ganz unwahre und unrichtige Behauptung des W Korrespondenten, daß ich mich zur Zeit der Kuratoriumsbesprechung „im schroffen Widerspruch mit der gesammten öffentlichen Meinung“ gewußt oder befunden hätte. Dieser künstlich geschaffene Zustand war nur in den allerersten Tagen vorhanden, wo unter Hinweis auf die Judenverfolgungen des Mittelalters das lächerliche Märchen kolportirt und geglaubt wurde, daß die jüdischen Schüler gezwungen werden sollten, den christlichen Andachten beizuwohnen. Zur Zeit der Kuratoriumsbesprechung hatte ich längst vom Rathgeber der Aula herab die oben bezeichnete Aufforderung an die jüdischen Eltern ergehen lassen, da war das Urtheil längst so weit gefährt, daß man sich nicht scheute, denselben mit Verwunderung und selbst dem Blick betrachte, der sich etwa noch nicht befehrt hatte.

B. Schneider, Proghnasial-Direktor.

Binne, 1. Dezember. [Telegraphen-Station.] In dem Dorfe Gorzyna, 22½ Kilometer von hier entfernt, wurde heute Vormittag durch den Telegraphenleitungsrevisor Herrn Kottwig eine neue Telegraphenstation eröffnet.

\* Wöngrowitz, 30. November. Gestern fand hier die Stadtverordnetenwahl statt. Während die Wahl in der ersten und dritten Klasse rasch und friedlich, freilich auch unter verhältnismäßig dürftiger Betheiligung verlief, traten unter den Wählern der zweiten Klasse die Gegensätze zwischen den Deutschen und Polen, noch mehr aber zwischen den Beamten und Kaufleuten äußerst scharf zu Tage. Gewählt wurden allerdings zwei deutsche Beamte, aber auffallenderweise gaben hierbei die beihilfigen deutschen Beamten nicht den Ausschlag. Es liegen also unverkennbar gewisse Unklarheiten in den hiesigen Verhältnissen vor.

## Wissenschaft, Kunst und Literatur.

E. Herzog Karl von Württemberg und Franziska von Hohenzollern. Unter Benutzung vieler bisher nicht veröffentlichter Archivalien biographisch dargestellt von E. v. L. Stuttgart C. F. Simon 1876. Die Novellen-Schreiberin, welche unter dem Namen Ely schreibt, behandelt hier ein „berühmtes Liebespaar“, von dem die männliche Hälfte durch Schiller's unglückliche Jugend und Schubarth's trostloses Schicksal, die weibliche besonders durch Taube's „Karlsschüler“ (Fortsetzung in der Beilage.)



bekannt geworden ist. Es entspricht dem weiblichen Charakter, wenn die Verfasserin mild urtheilt und namentlich den Herzog Karl ins beste Licht zu rücken bestrebt ist. Aber diese warme Theilnahme trübt doch die unbefangene Anschauung, und so erhalten wir hier ein wesentlich anderes Bild, als es uns die unparteiische Geschichtsschreibung von dem „aufgeklärten Despoten“ überliefert hat. Vely will hauptsächlich den außerordentlich wohlthätigen Einfluss nachweisen, den Franziska von Hohenheim anfangs als die Geliebte, später als die rechtmäßige Gemahlin Karls auf das Leben des Fürsten übte; sie trägt mit großer Sorgfalt alles zusammen, was diesem Zwecke irgendwie dienen kann, und wenn es ihr auch nicht gelingt, uns durch die oft novellistische Darstellung vollkommen zu überzeugen, so läßt man diese ihre Gestalt doch gern an sich vorüberziehen. Die Verfasserin hat außer dem bekannten gedruckten Material auch das im Archiv in Stuttgart verwahrte handschriftliche Benutzen dürfen, so Franziska's und des Herzogs Tagebücher, den Briefwechsel Beider u. s. w. Beigetragen sind verschiedene „Anlagen“; so das Diplom Kaiser Joseph's II., welches Franziska in den Reichsgrafenstand versetzt und die überschwengliche Rede über „die Tugend in ihren Folgen betrachtet“, welche der bebauenswerthe Karlschüler Friedrich Schiller „auf gnädigsten Befehl Seiner kaiserlichen Durchlaucht“ zur Feier des Geburtstages Franziska's hat verfertigen müssen. Das Buch ist im übrigen verständlich geordnet, flüssig geschrieben und mit dem Porträt Franziska's geschmückt. Der regierende König von Württemberg hat der Verfasserin „in Anerkennung der vorzüglichen Leistung“ die goldene Medaille für Wissenschaft und Kunst verliehen.

## Aus dem Gerichtssaal.

**Meserig, 30. November.** [Schwurgerichtsverhandlung wider den früheren Ritterschreiber Adolph Wollmann und dessen Sohn Kasimir Bertram Wollmann wegen Mordes. Schluß des 2. Sitzungstages.] Kreisphysikus Dr. Hartwich, der den Kranken vor seinem Tode noch besuchte, will bei demselben von Erbrechen nichts gemerkt haben, er behandelte denselben als am Gehirnslage erkrankt. Den weißen Schaum, den er vor dem Munde hatte und der als Erbrochenes von Zeugen bezeichnet worden, erklärt er für natürlichen Ausfluß. Wäre er benachrichtigt worden, daß der Kranke nicht allein über Kopfschmerz, sondern auch über heftiges Brennen im Halse und Leibe u. s. w. klagte, er hätte eine andere Kur mit dem Kranken eingeschlagen. — Zeuge fährt fort: Ich überzeuge mich, daß von Seiten Wollmann's viel Werth auf den Kranken gelegt worden und sofort wurde bereitwillig auf sein Geheiß ein Krankenwärter für den Major angenommen. Ich verlangte einen zweiten Arzt, da ich den Patienten als hoffnungslos ansah, schon im Interesse der Familie des Patienten und bereitwillig wurde sofort auf meinen persönlichen Wunsch der Dr. Lebowitz aus Birnbaum herbeigeholt. Der Heilbedürfnis bestätigt im Wesentlichen die Aussage. Zeuge II hr ist erklärt, Voigt ist so oft betrunken, daß es sich nicht bestimmen läßt, wann er nüchtern ist; er sagte mir auch, wenn ich als Zeuge vorkomme in dem Prozeß wider Wollmann's, so werde ich schon dafür sorgen, daß Wollmann's nicht freikommt. — Zeuge Baumann: Ich bin geboren in Birnbaum, kenne Voigt; er trinkt sehr gern, Sonnabend war er erst wieder stark angetrunken. Der Geschäftsführer Paul Hoffmann aus Birnbaum fügt hinzu, Voigt sei in der ganzen Stadt als „Quarlsäuer“ bekannt, der sehr selten ganz nüchtern ist. Zeuge Voigt muß zugeben, daß er als Transporteur des Wollmann von Birnbaum nach Meserig fungiert habe und unterwegs mit dem Gefangenen eingefesselt sei und gefesselt habe. Der Zeuge Bensch, der Witwe von Wollmann gepachtet hatte, will von dem Scheinvertrage durchaus nicht gewußt haben, trotzdem muß er zugeben, daß er nie Recht bezahlt habe. Als das Gut verkauft wurde, sollte er 3000 Thlr. Abstandsgehalt erhalten, erhielt aber keinen Pfennig. Andere Zeugen, die vernommen werden, führen nichts an, was nicht bereits bekannt wäre. Schluß des zweiten Sitzungstages.

## Staats- und Volkswirtschaft.

**Berlin, 30. Nov.** Der gestrigen Generalversammlung der Deutschen Reichsbank präsidirte als Stellvertreter des Herrn

Reichskanzlers der Präsident der Preussischen Bank, Herr v. Dechend. Gegenstand der Verhandlungen war die Wahl von Mitgliedern zum Zentralausschuß und von Stellvertretern derselben. Es gingen die von einer Anzahl von Reichsbank-Antheilseignern proponirten Persönlichkeiten mit großer Majorität aus der Wahlurne hervor. (Zu bemerken bleibt, daß vorher Herr Präsident Conrad und Herr Geh. Justizrath Meyer eine Wahl abgelehnt hatten.) Zu Mitgliedern des Zentralausschusses wählte die Versammlung die Herren Geh. Rath Warkauer, Geh. Rath Zwider, Geh. Rath Plant, A. Meyer (E. J. Meyer), Siegfried v. Behrend, Geh. Rath v. Bleichröder, Kommerzienrath Arndt (E. R. Engelhardt), Geh. Rath A. Vorig, Kommerzienrath Gelpke, Kommerzienrath Wendelssohn, Geh. Rath v. Hanse, Baron M. Karl v. Rothfeld in Frankfurt a. M., Theodor Stern in Frankfurt a. M. (Jakob G. Stern), Peter Rauter, Bankdirektor in Hamburg und Fehrn. Ibr. v. Oppenheim in Köln. Die Gewählten konzentrirten zwischen 600 und 6800 Stimmen auf sich, der Restgenannte erhielt 5449. In Bezug auf die Wahl der Stellvertreter bemerkte der Herr Vorsitzende, daß nach den Geschäftsordnungs-Bestimmungen, wie sie der Herr Reichskanzler auf Grund des § 26 und 31 des Reichsbankgesetzes erlassen, die Stellvertreter nach der Reihenfolge ihrer Wahl an funktioniren hätten. Es wurden zu Stellvertretern gewählt die Herren L. W. Simon, Geh. Rath v. Liebermann, F. A. Schiller (F. W. Magnus), Julius Bleichröder, Richard Hardt, Geh. Rath Louis Raben, Kommerzienrath G. Reibel, Fehrn. Ernst v. Eckardstein, Stadtrath Dr. Sarr (Carl Justus Seemann), Berthold Simon (Gehr. Veit u. Comp), Kommerzienrath Meyer Cohn, Eduard Rieck, S. Simonson, Edm. Heißt (N. Helft u. Comp) und Theodor Henoch. Die Anzahl der Stimmen belief sich bei den Gewählten auf etwas über 6000, die Resten haben indeß nur zwischen 5 und 6000, der Restgenannte vereinigte 4134 Stimmen auf sich.

## Vermischtes.

**\* Stallunpöner.** [Ein Bod in der Wiege.] Einem Besitzer in D wurde kürzlich ein Bod gehoben und alle Nachforschungen, den Täter zu ermitteln, blieben fruchtlos. Man hatte auch bei Demjenigen, auf welchem der Verdacht ruhte, genaue Hausfuchung gehalten allein ohne gewünschten Erfolg. Schon hatte man dem Hause den Rücken gewandt, da fiel es dem untersuchenden Beamten auf, daß während der Hausfuchung eine alte Frau unauffällig unter ihrem Singen eine Wiege in starker Bewegung erhalten. Man ging zurück, durchsuchte die Wiege und fand den gestohlenen Bod wohl gebettet in derselben.

**\* Hamburger Blätter** sind gegenwärtig der Schauplatz einer unerquidlichen Polemik. Vor mehreren Monaten ist bekanntlich der Besitzer des hiesigen „Reform“, F. J. Richter gestorben. Zum größten Erstaunen für alle Welt erfuhr man kurze Zeit nach seinem Tode, daß sein Sohn, der mit ihm in der Redaktion des Blattes thätig gewesen war, von ihm so gut wie enterbt sei, daß er von seinen Millionen ihm nur ein kleines Päckchen — eine Rente von 9000 Mark ausgelegt hatte, während nach dem Testament die Zeitung an den Schwiegersohn des Verstorbenen, den Reichstags-Abgeordneten Banks überging. Nur die Enkel Richter's, die Kinder seines Sohnes, sollten bei ihrer Mündigkeit wieder an dem Vermögen Theil haben. Den Grund dazu soll nach dem Testament der Umstand gebildet haben, daß der junge Richter dem Vermögen seines Vaters entsprechend, das Leben eines reichen Mannes führte, und daß er wiederholt Schulden gemacht hat. Herr Eugen Richter hat nun im Laufe der letzten Wochen in einem hiesigen Blatte dieses Verfahren kritisiert und seinen Schwager, Dr. Banks, sogar öffentlich einen Erbschleicher genannt. Hiergegen wendet sich nun eine an der Spitze der „Reform“ veröffentlichte Erklärung des Anwalts des Dr. Banks, Dr. Belmonte, in welcher derselbe durch Aufzählung aller möglichen Vorurtheile innerhalb der Richter'schen Familie nachzuweisen sucht, der Verstorbenen sei zu diesem Modus der Testamentsverteilung berechtigt gewesen. Es ist doch, wie gesagt, ein für die Öffentlichkeit höchst unerquidlicher Streit, der auf alle Betheiligten ein nicht eben angenehmes Licht wirft und der jetzt in einem großen Erbschaftsprozesse seinen Auszug finden wird.

**\* Aus Württemberg, 27. Novbr.** Die Weinbändler Gottlob Jakob und Karl Schieber von Eßlingen wurden durch Erkenntnis des Kreisstrafgerichts daselbst wegen Betrugs, verurtheilt durch Weinsälschung, zu je einem Monat Gefängnis und je zu der Geldstrafe von 200 M. verurtheilt. Gegen dieses Urtheil wurde die Nichtigkeitsbeschwerde erhoben. Der Kassationshof hat dieselbe jedoch als unbegründet verworfen.

## Nachtrag.

**r. Posen, 2. Dezember.** In Angelegenheit des Theaterbaus wurden in der heutigen Stadtverordnetenversammlung mit 24 gegen 6 Stimmen folgende Beschlüsse gefaßt: I. Es soll ein Theaterbau in der Hoffnung, daß eine Summe von 1.000 Thlr. seitens des Kaisers in Gnaden gewährt wird, bewirkt werden. II. Seitens der Stadtgemeinde wird sodann für diesen Zweck ein Baarbetrag von 40.000 Thlr., das bisherige Stadttheater-Gebäude, sowie der Erlös für das sammt Grund und Boden zu veräußernde Conflissenhaus (Ecke der Friedrichs- und Mühlenstraße) bestimmt. III. Die Projektirung, sowie die Ausführung des Baus wird dem Magistrat und einer von der Stadtverordnetenversammlung für diesen Zweck zu wählenden Kommission übertragen. — In diese Kommission wurden gewählt die Stadtverordneten: Kommerzienrath B. Jaffe, Maurermeister Federl, Steuerath Neufrau, Maurermeister Hesselbein, Dr. Brieger, Kaufmann W. Krontal und Kommerzienrath S. Jaffe.

## Telegraphische Nachrichten.

**Berlin, 2. Dezember.** [Reichstags.] In der zweiten Verhandlung des Gesetzentwurfs betreffend die Abänderung des § 4 des Postgesetzes wurden die Art. 1 und 7 wesentlich nach den Kommissionsanträgen, Artikel 2 mit dem Antrag Grumbrecht's, welcher den Satz von 10 Kilogramm für die von den Eisenbahnen frei zu befördernden Pakete nach der Regierungsvorlage wiederherstellt, angenommen. Bei der Verhandlung des Art. 8 wurde die Sitzung wegen einer durch Entzündung der Holzbekleidung hinter dem Präsidentensitze mittelst Gasflamme entstandenen Störung auf morgen vertagt. Das Feuer wurde sofort gelöscht, der Schaden ist unerheblich.

**Wien, 2. Dezember.** Einer gegenständlichen Meldung der „Times“ gegenüber, wird in hiesigen gut unterrichteten Kreisen bestimmt versichert, daß über das von Andrassy entworfene Projekt, betreffend die türkischen Reformen prinzipiell ein vollständiges Einvernehmen der drei Kaiserhöfe erzielt sei.

**Madrid, 1. Dezbr.** Den Ministerrath, dem die Generale Duesada und Campos beizubehalten, beschloß, zwei Armeen zu je fünf Divisionen zu bilden, eine unter Campos in Navarra, die andere unter Duesada in den baskischen Provinzen. Die Generale gehen demnach auf ihre Posten ab.

Verantwortlicher Redakteur. Dr. Julius Waser in Posen.  
Für das Folgende übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Die **größte**, mit ganz besonderer Sorgfalt und Vorliebe zusammengestellte Auswahl von **Jugendschriften, Bildern und Märchenbüchern**, für jedes Alter und zu jedem Preise, findet man **zweifellos** in der **Rehfeld'schen** Buchhandlung. T...

**P. S. Von Bilderbüchern, Jugend- u. Kinderschriften finden Sie unstreitig die größte Auswahl in der Türk'schen Buchhandl. am Wilhelmplatz, K....**

## Bekanntmachung.

Folgende Personen:

- 1) die angeblich am 9. Mai 1811 geborene Magdalena I.,
- 2) die angeblich am 1. Oktbr. 1816 geborene Hedwig und
- 3) die angeblich am 1. April 1819 geborene Magdalena II.

Geschwister **Stupnial**, Kinder der Peter und Agnes Stupnial'schen Eheleute aus Starynyn, welche seit länger als 10 Jahren verstorben sind und für welche ein Vermögen von mehr als 4100 Thlr. ermittelt worden, sowie die etwaigen Erben und Erbennehmer derselben werden hierdurch aufgefordert, sich in dem auf

**den 20. März 1876,**

**Vormittags 12 Uhr**

vor dem Herrn Kreisgerichtsrath **Doering** an Gerichtsstelle anberaumten Termine entweder persönlich oder schriftlich zu melden und weitere Aufweisung zu gewärtigen, widrigenfalls die genannten 3 Geschwister Stupnial für tot erklärt und deren zurückgelassenes Vermögen ihren nächsten sich legitimirenden Erben event. dem Fiskus anheim fallen wird.

Posen, am 20. April 1875.

**Königliches Kreis-Gericht;**  
**Abth. für Civil-Sachen.**  
gez. **Cleinow.**

## Bekanntmachung.

In unser Firmenregister ist bei Nr. 99 und in unser Eheregister bei Nr. 12 das Erlöschen der Firma: **G. Trachtfowski in Gumpin** heut eingetragen worden.

Kosten, den 26. Nov. 1875.

**Königliches Kreisgericht.**

**I. Abtheilung.**

## Oberschlesische Eisenbahn.

Am 1. December a. tritt für die zur Station erhobene bisherige Haltestelle Amsee der Posen-Thorn-Bromberger Eisenbahn ein selbstständiger Tarif in Kraft und ist bei unsern Stationsstellen zu haben.

Breslau, den 26. November 1875.

**Königliche Direction.**

## Submission.

Die an den städtischen Baulichkeiten, den städtischen Straßen und Plätzen wie auf den Gas- und Wasserwerken im Jahre 1876 etwa benötigten Maurer-, Zimmer-, Tischler-, Maler-, Glaser-, Schmiede- und Pfaster-Reparatur-Arbeiten und Lieferungen, wie Eisenzeugbedarf sollen submittirt werden.

Die bezüglichen Kostenaufschläge und Bedingungen liegen während der Dienststunden im Bau-Bureau des Rathhauses vom 29. d. M. ab zur Einsicht aus. Reflectirende wollen ihre Offerten ebenfalls versiegelt mit der Aufschrift

Submissionssgebot auf die städtischen Maurer- u. Reparaturarbeiten u. Lieferungen pro 1876

**bis spätestens zum Montag,**  
**den 13. Dezember 1875,**

**Mittags 12 Uhr,**  
abgeben. Nach- und Uebergebote bleiben unberücksichtigt.

Posen, den 25. November 1875.

**Der Magistrat.**

In einer Provinzialstadt Posens eine geräumig gebaute Wirtschaft nebst 40 Morg. Garten u. Acker zu verkaufen. Die Gebäude eignen sich Umfangs und Lage halber zur Gastwirtschaft. Bedingungen annehmbar. Näheres: Weinhandlung **W. Kempinski & Co.**, Breslau, Albrechtstr. 13.

1 schönem Gartengrundstück im schönsten Gehlenthale bei Danzig, verbunden mit Pferde-Eisenbahn, netto 600 Thlr. Mithie bringend, ist zu verkaufen. Näheres bei Herrn **Hugo Tilsner** in Posen.

## Geschlechtskrankheiten.

Hautkr., Syphilis, selbst die hoffnungslosesten und verzweifeltsten Fälle, heile ich brieflich nach der neuesten Heilmethode ohne jede Berufstörung. Desgl. Onanie und deren Folgen: Schwächezustände, Pollutionen und alle Unterleibsleiden.

**Dr. Hermann,**  
Berlin, Prinzenstrasse 62.

## Ein Haus

in der **Provinz Posen**, Garnisonstadt mit Gymnasium und höherer Lehrerschule, an der Bahn gelegen, mit ca. 9 Morgen Garten und Wiese und dazu gehörigen Stallungen soll sofort verkauft oder vermiethet werden. Näheres Auskunft postlagernd F. G. Krottsch.

**Theodor Robert Kuba,**  
**Specialist für künstliche Zähne.**

**Zu sprechen von 9-12**  
**und von 2-5.**  
**Wilhelmstraße Nr. 23.**

Schwangere, welche ihrer Entbindung entgegensehen, finden jederzeit in der Gebäranstalt des k. k. Gebarmenhebr-Instituts **unentgeltliche** Aufnahme.

**Der Direktor.**  
Einige Schüler finden vollständige Pension bei Ober-Inspektor **G. Fischer**, Friedrichstr. 12, II.

## Holzverkauf.

**Mittwoch den 8. Decbr.,**  
von **Vormittags 10 Uhr** ab, sollen aus dem Reuegedanker Forst 500 Stück starke Kieferne Stämme gegen gleich baare Zahlung im Gasthose des Herrn **Fuchs** in Ritzewo a. d. Warthe versteigert werden.

**Die Forstverwaltung.**

**13 Stück Mastvieh**  
und zwar 10 junge Ochsen und 3 Ferkel stehen zum Verkauf in **Popowo podlosne** bei Klecko, Bagnstat. Gnesen.

Bekanntmachung  
Dels-Gnesener Eisenbahn.

Die Aktionäre der Dels-Gnesener Eisenbahn-Gesellschaft, welchen die mit den Nummern 3, 7, 11, 17, 20, 25, 29, 34, 36, 39, 43, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 60, 65, 68, 69, 70, 71, 78, 79, 81, 82, 91, 92, 93, 95, 98, 103, 104, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 123, 127, 133, 134, 135, 137, 142, 143, 144, 145, 150, 151, 154, 158, 159, 160, 161, 172, 175, 176, 178, 185, 188, 195, 206, 211, 212, 213, 215, 217, 218, 219, 220, 222, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 235, 238, 244, 245, 246, 249, 252, 253, 254, 262, 263, 276, 278, 298, 304, 308, 313, 318, 322, 335, 346, 366, 369, 376, 377, 378, 379, 381, 385, 386, 391, 392, 393, 394, 396, 399, 400, 416, 417, 420, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 438, 447, 448, 449, 471, 486 und 487 bezeichneten Dividendenbogen zugetheilt worden sind, haben die durch die öffentliche Bekanntmachung vom 25. Februar d. J. für die Zeit vom 20. bis 31. März 1875 ausgeschriebene Einzahlung der X. und letzten Rate von 10 pCt. auf die von ihnen gezeichneten Stamm-Aktien wiederholter besonderer Aufforderung ungeachtet noch immer nicht geleistet.

Dieselben werden hiermit nochmals aufgefordert, die restirenden Einzahlungen nebst Verzugszinsen bei derjenigen Annahmestelle, bei welcher die Einzahlung der früheren Raten erfolgt ist, bis spätestens zum 10. Januar fut. zu leisten, widrigenfalls gegen die Säumnigen in Gemäßheit der Bestimmung des § 7 des Gesellschaftsstatuts weiter vorgegangen werden wird.

**Breslau, den 15. November 1875.**  
**Der Aufsichtsrath**  
**der Dels-Gnesener Eisenbahn-Gesellschaft.**

## Weihnachts-Ausstellung

von  
**B. P. Wunsch,**  
**Wilhelmstraße 24 und**  
**Mylius' Hôtel, Wilhelmstraße 21,**

empfiehlt sein größtes, altbewährtes **Galanterie- und Spielwaren-Lager**, reichhaltig mit allen Neuigkeiten ausgestattet, bei festen, billigsten Preisen.

Unser **Möbel-Magazin** haben wir zum bevorstehenden Feste mit den mannigfaltigsten, zu **Geschenken geeigneten Artikeln** versehen.

**M. Czarlinski & Co., Hôtel de Vienne.**

## Ungar. Mais,

Roggenfuttermehl, Roggentkleie und Weizenschale ab Lager hier und franko allen Bahnstationen offeriren billigt

**G. Fritsch & Co.,**  
Posen, Mühlenstraße Nr. 40.

## Ausverkauf!

**„Modes Parisiennes“**  
Gr. Rittstr. Nr. 9 parterre.

Echte pariser Modell-Güte unter Einkaufspreisen, Güte eigener Fabrik von 3-11 Thlr. Möbel und eine Nähmaschine zu verkaufen.

Parterre-Wohnung, 4 Stuben nebst Küche u. Zubehör, von Neujahr zu verm.

## Farbige Damentuche

zu Kleidern und Umhängen in allen Nuancen und beliebiger Meterzahl im Preise von 3 bis 5 Mark per Meter, auf Wunsch sendet Muster franco

**A. Stockmar**  
in Straßburg (Elas).

## Weimar'sche

**Haarstrumpf - Stiefel**

zur Jagd und Reise, mit Leder überzogen, wasserdicht und elegant, 45-68 Centim. hoch, erstere 25 Mk. 50 Pf., letztere 30 Mk., übertreffen an Wärme alle bisher gebachten Pelzstiefel, kann selbige auch nach einem Probestiefel anfertigen lassen.

**Caldarola, St. Mart. 60.**

## Massivgoldene Siegelringe

für Damen v. 4,50 bis 6 Mk., für Herren 7,50-10 Mk. Ringe mit künstlichem Brillant, von seltener Schönheit, v. 6-15 Mk. Schmuck v. künstlichen Brillanten in echter Fassung, als: Ohringe von 5-10 Mk., Krenze 10-20 Mk. u. empfiehlt unter Garantie **E. Schröter, Goldarbeiter, Dresden, Mathisbstr. 19.**

Zufendung franco gegen Nachnahme.

**Goldene Siegelringe**



**Bekanntmachung**  
der Konkursöffnung und des  
offenen Arrestes.  
**Konkurs-Eröffnung.**  
Königliches Kreisgericht zu  
Breschen,  
Abtheilung I.

den 26. Nov. 1875, Vormittags 9 Uhr.

Ueber den Nachlaß des Kaufmanns  
**Adolph Kuttner zu Breschen**  
ist der kaufmännische Konkurs eröffnet  
und der Tag der Zahlungs Einstellung  
auf den 29. September 1875 festgesetzt  
worden.

Zum einstweiligen Verwalter der  
Masse ist der Kaufmann **Herrmann  
Müller zu Breschen** bestellt. Die  
Gläubiger werden aufgefordert, in dem  
auf den 9. December 1875,  
Vormittags 10 Uhr,

vor dem Konkurs-Kommissar  
**Kreis-Richter v. Brandt im  
Sitzungs-Saal Nr. 1** unseres  
Geschäfts-Lokales anberaumten  
Termin ihre Erklärungen und Vor-  
schläge über die Beibehaltung des be-  
stellten einstweiligen Verwalters oder  
die Bestellung eines anderen einstwei-  
ligen Verwalters und darüber: ob und  
aus welchen Personen ein einstweiliger  
Verwaltungsrath zu bestellen sei —  
abzugeben.

Alle diejenigen, welche an die Masse  
Ansprüche als Konkursgläubiger machen,  
werden hierdurch aufgefordert, ihre An-  
sprüche, dieselben mögen bereits rechts-  
hängig sein oder nicht, mit dem dafür  
verlangten Vorrechte bis zum

**30. Decbr. 1875** einschließlich  
bei uns schriftlich oder zu Protokoll  
anzumelden und demnach zur Prüfung  
der sämtlichen, innerhalb der ge-  
dachten Frist angemeldeten Forderungen  
auf den **13. Januar 1876**,  
Vormittags 10 Uhr,

vor dem Kreis-Richter von  
**Brandt im Sitzungs-Saal  
Nr. 1** unseres Geschäfts-Lokales  
zu erscheinen.

Wer seine Anmeldung schriftlich ein-  
reicht, hat eine Abschrift derselben und  
ihre Anlagen beizufügen.

Jeder Gläubiger, welcher nicht in  
unserem Amtsbezirk seinen Wohnsitz  
hat, muß bei der Anmeldung seiner  
Forderung einen zur Prozeßführung bei  
uns berechtigten Bevollmächtigten be-  
stellen und zu den Akten anzeigen.

Denjenigen, welchen es hier an Be-  
kanntschaft fehlt, werden die Rechts-  
Anwälte **Weber und Thiel** hier selbst  
zu Sachwaltern vorgeschlagen.

Allen, welche von dem Gemeinschul-  
dner etwas an Geld, Papieren oder an  
anderen Sachen in Besitz oder Gewahrsam  
haben, oder welche ihm etwas verschul-  
den, wird aufgeboten, Niemandem da-  
von etwas zu verabfolgen oder zu ge-  
ben, vielmehr von dem Besitze der  
Gegenstände bis zum

**28. Decbr. 1875** einschließlich  
dem Gericht oder dem Verwalter der  
Masse Anzeige zu machen und Alles,  
mit Vorbehalt ihrer etwaigen Rechte,  
zur Konkursmasse abzuliefern.

Pfandinhaber und andere mit den-  
selben gleichberechtigte Gläubiger des  
Gemeinschuldners haben von den in  
ihrem Besitze befindlichen Pfandstücken  
nur Anzeige zu machen.

**Nothwendiger Verkauf.**

Das den Gutsbesitzer Theodor und  
Henriette Krüger'schen Eheleuten ge-  
hörige, zu **Wola** bei Kletko unter  
**Nr. 1** belegene Grundstück, das mit  
einer Gesamtfläche von 103 Hektar  
30 Ar 90 Quadratmetern der Grund-  
steuer unterliegt und mit einem Rein-  
ertrage von 283,16 Thlr. zur Grund-  
steuer und einem Nutzungswerthe von  
126 Mark zur Gebäudesteuer veranlagt  
ist, soll in nothwendiger Subhastation

am **4. Febr. 1876**,  
Vormittags 11 Uhr,

an ordentlicher Gerichtsstelle verkauft  
und das Urtheil über die Ertheilung  
oder Verfassung des Zuschlages nach  
Abhaltung des Termins sofort ver-  
kündet werden.

Auszug aus der Steuerrolle, Hypo-  
thekenschein, Abschätzungen und andere  
das Grundstück betreffende Nachweise,  
deren Einreichung jedem Sub-  
hastations-Interessenten gestattet ist,  
ingeleichen etwanige besondere Bedin-  
gungen können im Bureau III. einge-  
sehen werden.

Gleichzeitig werden alle diejenigen,  
welche Eigentum oder anderweitig zur  
Wirksamkeit gegen Dritte der Eintra-  
gung in das Hypothekenbuch bedürfen-  
de, aber nicht eingetragene Rechte geltend  
zu machen haben, aufgefordert,  
dieselben zur Vermeidung der Präskri-  
ption spätestens im Versteigerungstermin  
anzumelden.

Gnesen, den 14. October 1875.

**Königliches Kreis-Gericht.**  
Der Subhastations-Richter.  
**Busse.**

Die Unterzeichneten erlauben sich, die Herren **Baugewerkmeister der Provinz  
Posen** hierdurch einzuladen, zur Theilnahme an den am  
**7. und 8. d. Mts. zu Gnesen**  
stattfindenden Versammlungen behufs Bildung eines **Baugewerks-Lokalvereins  
zu Gnesen**. Derselbe konstituiert sich als Zweigverein des Posen'schen Provinzial-Bau-  
gewerksvereins. Die Sitzungen der konstituierenden Versammlung finden statt unter  
Mitwirkung der Delegirten aus Posen im **Zahl'schen Saale des Hôtel du  
Nord zu Gnesen**

Dienstag den 7. Dezember 4 Uhr Nachmittags,  
Mittwoch den 8. Dezember 9 Uhr Vormittags.  
Das Versammlungsprogramm und der zur Beratung kommende Statutenentwurf  
können von Unterzeichnetem durch die Post bezogen werden.

**Die Baugewerkmeister zu Gnesen.**  
Im Auftrage:  
**Tyrocke, Maurermeister.**

**Nothwendiger Verkauf**

Das im Schroder'schen Kreise belegene,  
im Hypothekenbuche hiesigen Gerichts  
Vol. 84, Pag. 669 seqq. eingetragen,  
dem Kaufmann **Max Wehlich** zu  
Posen gehörige Rittergut **Magradowice**,  
dessen Besitztitel auf den Namen des  
Genannten berichtigt steht, und welches  
mit einem Flächeninhalte von 436 Hekt.  
98 Aren 70 Quadrastab der Grundsteuer  
unterliegt und mit einem Grundsteuer-  
Reinertrage von 2409, Thlr. und  
zur Gebäudesteuer mit einem Nutzungswerthe  
von 318 Thlr. veranlagt ist,  
soll im Wege der nothwendigen Sub-  
hastation

den **29. März 1876**,

Vormittags um 10 Uhr  
im Lokale des unterzeichneten Königl.  
Kreisgerichts, Zimmer Nr. 3,  
versteigert werden.

Schroda, den 9. October 1875.  
**Königl. Kreis-Gericht.**  
Der Subhastations-Richter.

**Damentuchkleider.**

Regenmäntelstoff (Velour u. Köper)  
in den schönsten modernen Farben, ver-  
sende zu Fabrikpreisen, die Robe von 7  
Thlr. an. Muster franco.

**R. Kawecky, Sommerfeld i. L.**

**Großer  
Weihnachts-Ausverkauf**  
bei **Herrmann Salz, Neuestr. 70.**  
Auch werden **Gummischuhe** zur  
Reparatur daselbst angenommen.

**Für Landwirthe**

empfehle ich meine ausgezeichneten  
**Flachs- und Heedegarne**, roh,  
sowie gebleicht in allen Größen gegen  
Flachs und Heede und beträgt das  
Spinnlohn pro 4 Strehnen 90 Pf.

**Carl Kern**  
in Landsberg a. d. Warthe.

Ein gut erhaltener Flügel ist zu  
verkaufen. Näheres in der Exp. d. Btg.

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

**Coca-Präparate**

seil langen Jahren bewährt, heil-  
len rasch & sicher Krankheiten  
der **Athmungs-Organen**  
(Pillen Nr. I.)  
„ **Verdauungs-Organen**  
(Pillen Nr. II. & Wein)  
„ **Nervensystem- und**  
„ **Schwächezustände**  
(Pill. III. & Coca-Spiritus)  
n. Schacht. od. Glas je 3 Mk. R.  
Belehrendes Abhandlung gratis  
franco d. d. Mehren-Apoth., Mainz

und deren Depots - Apotheken:  
**Posen:** Dr. Mankiewicz, kgl.  
Hofapoth.; **Berlin:** B. O. Pfug,  
Louisenstr. 30; **Breslau:** S. G.  
Schwartz, Ohlanerstr. 21.

**Neue Datteln, Trau-  
ben-Rosinen, Schaafman-  
deln, Feigen, Maronen,  
glacirte Früchte empf.**

**S. Sobeski,**  
Wilhelms- u. Neuestr.-Ecke.

Türk. Pflanzenöl zu Pfd. 2 1/2 Sgr.,  
neue Walnüsse zu Pfd. 2 1/2 Sgr., 13  
Liter Petroleum für 1 Thlr., besten  
Dampfkasse zu Pfd. 16 Sgr., Alster-  
Raffinade zu 5 Sgr., Schüttelruder zu 4 1/2  
Sgr., Stettiner Preßhefe zu Pfd. 6 Sgr.,  
bei 10 Pfd. 5 1/2 Sgr., frisches Leinöl  
billigst empfiehlt

**W. Moses, Breitestr. 23.**

**Düsseldorfer  
Burgund-Punsch-Syrop**

en 1/2 Flasche Rm. 2 25.  
detail 1/2 1 15.

**Hartwig Kantorowicz**  
Bronerstraße Nr. 6.

**Wiederverkaufens entspre-  
chenden Rabatt.**

**Bergstraße 4**  
ist die erste Etage, bestehend aus 3 Z.,  
Küche und Zubehör vom 1. Jan. 1876  
zu vermieten.

**Schulstr. 4, 2. Et.,** ist ein möbl.  
2st. Zimmer sofort zu vermieten.

**General-Agent gesucht.**

Eine ältere bestrenommirte **Vieh-Versicherungs-Gesell-  
schaft** sucht unter günstigen Bedingungen einen tüchtigen und lautions-  
fähigen General-Agenten für die Provinz Posen. Gef. Offerten mit Aufschrift  
**V. V.** befördert die Expedition dieser Zeitung.

**Krampfleidendes.  
Epilepsie, Fallsucht.**  
Neueste erfundene Heilmethode  
durch das  
**Auxilium Orientis**  
von  
**Sylvius Boas,**  
Spezialist für Krampf- und Nervenleiden,  
Sprechstunden von 8-10 und 2-4.  
Berlin SW., Friedrichstr. 22,  
Auch brieflich.

**Sehr beachtungswerthe Dankagung!**

Anfangs September d. J. bekam ich plötzlich ein inneres sehr schmerzhaftes  
Leiden, der Arzt verordnete Mittel, und nach 3 Tagen schon hatte ich Er-  
leichterung und war nach 8 Tagen davon befreit. Am 3. Tage nach meinem ersten  
Bettlagers bekam ich Anschwellung des Unterleibes von den Füßen bis über  
die Lenden und des Oberkörpers; derselbe Arzt verordnete Mittel und konsta-  
tirte, es sei Ansaug zur Wasser sucht, wogegen 3-4 scharfe Einreibungen, auch  
andere Medikamente angewandt wurden, bildete sich die Wasser sucht aus. Circa  
7 Wochen habe ich Tag und Nacht ohne Schlaf und nur sehr wenig Speise  
genießen können, in unglücklichen Schmerzen gekämpft.

Mein erster Arzt, den der zweite Doctor durch einen Besuch consultirt,  
auch die angewandten Mittel für gut fand, wurde selbst bettlägerig krank und  
übernahm auf meine Bitte der hiesige Arzt Herr Dr. Ruppe die fernere Be-  
handlung meiner, derselbe fing mit einer rationellen Kur an, wonach die Krank-  
heit zur Besserung in kurzer Zeit umschlug (wahrscheinlich war auch die Krisis  
der Krankheit eingetreten), überraschend schnell die Geschwulst sich verminderte,  
nicht weiter um sich griff, und zu meiner großen Freude und Beruhigung durch  
Absorbierung des Urins und Schweißes sich ganz verlor, so daß die Wasser-  
sucht geheilt und ich nach ca. 3 Wochen in der völligen Reconvaleszenz mich  
befand, und am 29./11. d. meinen Dienst im Bureau angutreten im Stande war.

Nur mit einer solchen Umsicht und Sicherheit wie Herr Dr. Ruppe bei  
der Behandlung dieser grassirenden Krankheit verfuhr, als ob derselbe der Natur  
des Körpers durch seine Anordnungen Trost bieten wollte, haben mich vom  
Tode, dem ich schon sehr nahe war, gerettet.

Die sogenannte Durchstichung meines Hinterkörpers war nicht ausgeblieben,  
woran ich noch jetzt, jedoch ohne Gefahr, laborire.

Für die an ähnlicher Krankheit leidenden Mitmenschen in Nähe u. Ferne,  
wen irgend die Mittel zur Herstellung von der Vorlesung verliessen, wende sich  
vertrauensvoll an diesen edlen Mann Herrn Dr. Ruppe; wenn Hilfe möglich,  
sie wird Ihnen durch die große Sicherheit der Behandlung, und wolle die  
Vorlesung diesem Manne noch sehr lange die Kraft zum Wohl der Brüder  
und Schwestern an dieser Krankheit Leidenden erhalten.

Außer Stande, in anderer Weise meine große Schuld würdig abzutragen,  
kann ich nur meinen innigsten herzlichsten Dank für meine Lebenszeit dem Hrn.  
Dr. Ruppe zollen.

Patienten dieser Krankheit, welche es der Mühe werth halten, bin ich sehr  
gerne bereit mündlich **ohne irgend ein anderes Interesse** als ihr Wohl  
bezuwendend, zu jeder Zeit zu sprechen.

**Posen, Wallstraße Nr. 4, den 3. Dezember 1875.**

**Ernst Ludwig Kienitz,**  
Oberbischöflicher Eisenbahn-Güter-Expedit.

geb. den 12. Juni 1797.

**Alle eure Sorge werfet auf den Herrn, denn  
er sorgt für euch.**

Dieser verheißungsvolle Gottespruch gilt jetzt besonders meinen 80 meist  
ganz verwaisten Kindern — 50 Knaben und 30 Mädchen — in den seit 21  
Jahren von mir in freier Liebe verwalteten Rettungs- und Waisen-Erziehungs-  
Anstalten sowie mehreren armen und greisigen Wittwen in der für sie eingerich-  
teten Samariterherberge. Alle Gedanken der Kleinen und Großen gehen jetzt  
in fröhliche Hoffnungen über und diese treten als sorgvolle Fragen an mich  
heran. Schon jetzt möchte ich es namentlich den armen Kleinen versichern,  
daß das kommende Weihnachtsfest sie an einen bescheidenen Weihnachtstisch  
führen werde.

Wunderbar hat der Herr, in dessen Gnadenwalten ich mein stilles und  
mühevoll's Werk täglich betend befinde, durch fromme Christenliebe in der  
Welt meiner armen Wittwen und Waisen gedacht und es erwiesen, daß Er  
für das Sorgen und Seufzen dieses Erdenlebens ein liebendes Vaterherz hat.  
Zu diesem erbarmungsreichen Gott haben sich jetzt in den vorweihnachtlichen  
Tagen die Augen so vieler Wittwen und Waisen empor und beten um sein  
himmlisches Wohlthun.

Während Tausende von Kindern das süße Glück der Vater- und Mutter-  
liebe genießen und von dieser Liebe mit allerliebstem Leben gesegnet wer-  
den, hat für so viele meiner Waisenfinder noch nie einmal ein Strahl von  
elterlicher Liebe über ihr armes Erdenleben geleuchtet. Den ersten weihnacht-  
lichen Tisch hoffen sie in meinen Anstalten zu sehen und an einer Weihnachts-  
gabe ihre erste Freude zu haben. Schon jauchzen ihre Herzen täglich um mich  
her und ihr Mund ist voll Ruhmens dessen, was der treue Gott an ihnen  
Großes thun werde. Ich selbst aber kann nichts weiter thun, als was ich  
bisher alljährlich gethan habe. Ich sende für die vielen vater- und mütterlosen  
Kinder, denen mein sorgendes Herz gehört, sowie für die armen greisigen  
Wittwen mein bittendes Wort in die nahe und ferne Christenwelt hinein und  
flehe den Herrn der Gnade an, daß Er dasselbe mit Seinem himmlischen  
Segen begleiten möge.

Pflichten, im Posen'schen, am 1. Advents-sonntage 1875.

**Der Anstalts-Vorsteher und Pfarrer  
Strecker.**

**Gilte Kölner Dombau-Lotterie.**

Ziehung den 13. Januar 1876.  
Gesamt-Gewinne: **375,000 Mark,**  
Hauptgewinn **75,000 Mark,**  
ferner: **30,000, 15,000, 2 à 6000, 5 à 3000,**  
**12 à 1500, 50 à 600, 100 à 300, 200 à 150, 1000**  
**à 60 und eine Anzahl Kunstwerke im Gesamtwerthe von**  
**60,000.**

Loose zu **3 Mark 50 Pfg. pr. Stück** sind in  
der **Exp. der Posener Zeitung** zu haben.

**Pfefferkuchen**

von **Gustav Beebe, Thorn,**  
**Th. Hildebrandt & Sohn,**  
**Berlin,**  
**Desca Reichel, Berlin,**  
**Haberlein, Nürnberg,**

empfiehlt

**S. Sobeski,**  
Wilhelms- u. Neuestr.-Ecke.

**Oeldruckbilder,**

**ganz neue Sujets,**  
**brillante Ausführung,**  
**in elegantem Rahmen**

**zu billigsten Preisen**

bei  
**Joseph Jelowicz,**

**Markt,**  
neben der Hauptwache.

Ein möblirtes Zimmer zu vermieten  
Halbbr. 35, 3. Et. links.

Wohnung von 4 Zimmern im 3. Stock  
sofort zu vermieten Breslauerstr. 9.

Schuhmacherstr. 13 sind zwei möblirte  
Zimmer gleich zu vermieten.

**Eine Wirthin,**

erfahren in der feinen Küche und der  
Mollerei wird zum 1. Januar 1876  
von dem Dominium **Wohnowo** bei  
**Bromberg** gesucht. Gehalt 240 Mark.

Eine **Wirthschafterin** in ge-  
gebenen Jahren, in allen Zweigen der Land-  
wirthschaft, sowie in der Küche bewan-  
dert, der es ein Bedürfnis ist, sich  
durch wirtschaftliche Thätigkeit nützlich  
zu machen, findet zu Neujaer selbst-  
ständige Stellung mit angemessenem  
Gehalt. Meldung unter **P. S. 33.**  
an die Exp. d. Pos. Zeitung.

Ein **Unterbreuer**, oder ein junger  
Mann, der das Brennerfach erlernen  
will, kann sich **sofort** melden.  
Dom. **Babilin** p. Dornil.

**A. Kruschinski,** Brennerverwalter.

Herrschastliche Diener mit guten Zeug-  
nissen können sich melden Schloßstr. 2  
Niederschloß **Hingeb.**

Für mein Colonialwaaren-detail-  
Geschäft suche zum möglichst baldigen  
Antritt einen **Lehrling** aus achtbarer  
Familie.  
(H. 11502a)

**Wilhelm Buhgahn,**  
Stettin.

Ein **Kutscher** mit guten Zeugnissen  
sucht vom 1. Januar 1876 Stellung.  
Offerten werden in der Expedition dieser  
Zeitung erbeten.

Ein junger Mann, der auch deutsch  
und polnisch spricht, sucht Stellung als  
Brenner oder auch Unterbreuer bei  
sofortigem Antritt unter der Adresse  
G. H. 24 Kischlowen postlagernd.

**Verloren**

am 29. v. Mts. auf der Straße vom  
Graben bis Sandstraße ein Zonaten-  
Kragen. Abzugeben gegen Belohnung  
Grabenstraße 26, Parterre.

**Verloren**

ein gelber **hellbrauner englischer  
Führhund,**  
abzuliefern bei der Polizeiverwaltung in  
Pleschen.

**Verein für Geselligkeit.**

Die Theatervorstellung am Freitag  
Abend beginnt präcise **7 1/2 Uhr.**  
Es wird besonders bemerkt, daß  
einheimische Gäste, welche  
nicht zum Hausstande der  
Mitglieder gehören, zurückgewiesen  
werden müssen.

Der Vorstand.

Der am **4. December** bei  
**Kunkel** angelegte **Aneip-  
Abend** hat **aufgehoben**  
werden müssen. Der neue  
Termin wird seiner Zeit be-  
kannt gemacht werden.

Das Comité.

**Zweite  
dramat. Vorlesungen**

des Königl. Hofschauspieler's Herrn  
**Gustav Müller v. Wiesbaden.**

Im  
**Saale der Realschule.**

Heute, Freitag den 3. Dezember:  
**Samlet** von Shakespeare. Ein-  
trittskarten für 1 Person à 15 Sgr.,  
für 3 Personen à 1 Thlr. 1 find in  
der Hofmusikalien-Handlung von  
**Bote & Bock** zu haben. Kassen-  
preis 20 Sgr. **Anfang Abends**  
**1/8 8 Uhr.**

**Auswärtige Familien-  
Nachrichten.**

**Verlobt:** Frä. Anna Weber mit  
Restauranteur B. Buchholz in Berlin.  
Frä. Bertha Mendelssohn mit Herrn  
Adolph Tell in Berlin. Fräul. Louise  
Zweig mit Herrn Heinrich Roeder in  
Berlin. Frä. Amalie Wäcker mit Et.  
und Kanzlei-Rath a. D. Rud. v. Voigt  
in Berlin. Frä. Ida Hahn mit Hrn.  
Paul Kengert in Berlin. Frä. Elisabeth  
Ganger in Plessen mit Kaufmann  
Wilhelm Neve in Berlin. Frä. Magd.  
Gandig in Gorkis mit Hrn. Gustav  
Krumholz in Schwiebus. Frä. Marg.  
Raffert mit Hrn. v. Schend in  
Stettin. Frä. Emma Kluge mit Guts-  
besitzer Reinhold Pollnau auf Al-  
Gremblin in Hohenstein. Frä. Doris  
Kellgauer in Siebenbrunn mit Pr.  
Et. Keller in Weihen.

**Verheiratet:** Herr Lehmann Köb-  
benstein mit Frä. Sophie Schöndel in  
Hilbesheim. Dampfmaschinenbes. Otto  
Müller mit Frä. Ernestine Degen in  
Briesen a. D. Hauptmann Alexander  
Graf Prebentow mit Frä. Valeria von  
der Sanden in Potsdam. Prem.-Leut.  
Otto v. Markowski mit Frä. Elisabeth  
von Wiese Kayserwalden in Ratibor.  
Herr Emil Hande mit Frä. Agnes von  
Borde in Landsberg a. W.

**Gestorben.** Bädermeister Otto  
Baumgarten in Berlin. Herr Gustav  
Grabow in Berlin. Frau Alexandrine  
Grice, geb. Nau in Berlin. Cantor  
und Lehrer a. D. Ernst Wilhelm Sam-  
Jachert in Berlin. Hrn. A. B. Mag-  
dolf Tochter Marie in Berlin. Geh.  
erped. Sekretär und Kalkulator Heinr.  
Rud in Berlin. Herr Bernhard v. d.  
Osten, aus dem Hause Wisb in Ver-  
lin. Frau Major Joh. Kleseler, geb.  
Burk in Magdeburg. Frau Thessa  
Schneider, geb. Beiführ in Mucktau  
D. O. Oberst-Et. a. D. Frhr. v. Braun  
aus Reuten (Neuken b. Pr. - Eylau).  
Rent- u. Amtmann August Wiesen in  
Weisdorf. Oberst-Et. a. D. Aug. Müller  
in Magdeburg. Ober-Appellations-  
Rath a. D. Dr. jur. Hermann Kömlich  
in Dresden. Hrn. Th. Großkopf To-  
chter Antoinette in Berlin. Ritterguts-  
besitzer Joseph Dorn in Berlin. Kauf-  
mann Gustav Wiese in Köpenick. Ren-  
tier Carl Hauske in Zehlendorf.

**Interims-Theater  
in Posen.**

**Repertoire.**

Freitag den 3. December:  
**Opern-Vorstellung**  
**zu Extra-Preisen.**

Logen und Sperrsitze à 1 M. 25 Pf.

**Der Troubadour.**  
Große Oper in 3 Akten von Verdi.

Sonnabend keine Vorstellung.

Sonntag den 5. December:

Zum ersten Male (neu einstudirt):

**Die beiden Schützen.**

Oper in 3 Akten von A. Vorzing.

Die Theaterbilletts zur Sonntags-  
Vorstellung sind von heute ab zu haben  
bei G. Bartsch, Neuestr. 4.

**Emil Tauber's  
Volksgarten-Theater.**

Freitag: (Nicht rauchen!) **Die  
Maurer von Berlin.** Posse mit  
Gesang.

**Die Direction.**

**B. Heilbronn's Restaurant.**

Heute und folgende Abende:

Gesangsvorträge der Sanger-  
gesellschaft de la Garde.

Heute früh **Wellfleisch,** Abends  
**frische Wurst** mit Sauerbrant.

**A. Graeber,**

Mühlen- und Berlinertr. - Ecke.